# **SIEMENS**



Acvatix<sup>™</sup>
Actuators SAS.., SAT.. for valves
Basic Documentation

Siemens Switzerland Ltd Smart Infrastructure Global Headquarters Theilerstrasse 1a 6300 Zug Switzerland Phone +41 58-724 24 24 www.siemens.com/buildinatechnologies

© Siemens Switzerland Ltd, 2015 - 2024 Technical specifications and availability subject to change without notice.

## **Contents**

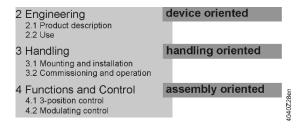
1	About this documentation	5
1.1	Navigation	5
1.2	Revision history	5
1.3	Reference documents	6
1.4	Before you start	6
1.4.1	Trademarks	
1.4.2 1.4.3	CopyrightQuality assurance	
1.4.4	Document use / request to the reader	
1.5	Scope of this documentation	
2	Engineering	8
2.1	Product description	8
2.2	Use	8
2.3	Type summary	9
2.3.1	Stroke actuators	
2.4	Ordering	9
2.5	Equipment combinations	
2.5.1	2-port / 3-port threaded valves with stroke actuator SAS	
2.5.2	2-port threaded valves with stroke actuator SAS and SAT	
2.6 2.6.1	Accessories	
2.6.2	Mechanical accessories	
2.7	Product replacements	
2.7.1	Stroke actuators SAS./SAT. to SQS	
2.7.2	Electrical accessories	12
2.8	Spare parts	12
2.9	Sizing	
2.9.1	Parallel operation of actuators	
2.9.2	Permissible cable length and wire cross-sectional area	
2.10	Warranty	14
3	Handling	15
3.1	Mounting and installation	
3.1.1 3.1.2	Mounting positions	
3.1.3	Accessories	
3.1.4	Wiring (installation)	
3.2	Commissioning and operation	22
3.2.1	Function check and Calibration	
3.2.2	Commissioning Modbus RTU	
3.2.3 3.2.4	Maintenance  Disposal	
4	Functions and control	
4.1	3-position control	
4.1.1	Combination with RVD controllers for direct domestic hot water	
	distribution by heat exchanger	30
4.2	Modulating control	
4.2.1	Positioning signal and flow characteristic selection	32

4.2.2	Position feedback U	
4.2.3	Calibration	
4.2.4	Signal priorities	
4.2.5	Detection of valve seat	
4.2.6	Detection of foreign bodies	
4.2.7	Forced control Z	
4.3	Communicating actuators Modbus RTU	
4.3.1	Detection of valve seat	
4.3.2	Detection of foreign bodies	
4.3.3	Calibration	
4.3.4	Manual adjustment	
4.3.5	Parameters and function description	
4.4	Technical and mechanical design	
4.4.1	Transmission of power	
4.4.2	Coupling	
4.4.3	Fail safe function	
4.4.4	Manual adjuster	
4.4.5	Indicators	
4.4.6	Electrical accessories	
4.4.7	Mechanical accessories	45
5	Technical data	46
6	Connection diagrams and dimensions	49
6.1	Internal diagrams	49
6.2	Connection terminals	51
6.2.1	Actuators	51
6.2.2	Electrical accessories	52
6.2.3	Cable labeling	52
6.3	Connection diagrams	53
6.4	Dimensions	56
6.4.1		
	Stroke actuators	56
6.4.2	Stroke actuators External Modbus Converter	
6.4.2 <b>7</b>		58
	External Modbus Converter	58 <b>59</b>
7	External Modbus Converter  Revision numbers  Glossary	58 <b>59</b>
<b>7 8</b> 8.1	External Modbus Converter  Revision numbers	585960
7	External Modbus Converter  Revision numbers	5860

## 1 About this documentation

### 1.1 Navigation

Information about a specific actuator is provided throughout the document. The structure of chapters 2 to 4 is as follows:



Note

Glossary and Index are arranged at the end of the document.

### 1.2 Revision history

Revision	Date	Changes	Chapter
First edition	2015-05-19	-	-
2.0	2016-02-26	Corrections in: Technical Data, Equipment Combinations, use of vocabulary, Mounting Position, Connection Diagrms	2; 3; 4; 5
2.1	2017-05-08	New: Communicating actuators (SAS61.03/MO)	Title image, 2, 3.1.1, 3.2.2, 4.3, 5, 6, 7
		Supplement: Adapter set ASK30	3.1.3, 4.4.7
		Modified: Connectiion terminals, disposal, positioning time stroke model	3.1.4, 3.2.3, 4.1
2.2	2019-04-09	New: Combination with RVD controllers	4.1.1
2.3	2022-05-19	Introduction Modbus types Comment stepless drive removed Modified: Connection terminals" Modified: Connection diagrams Various changes	various 4.2 6.2 6.3 various
2.4	2024-01-11	Various pictures replaced (better quality) LED-status "dark" implemented Connection diagram SA61/MO rectified accessory number ASK39.2 rectified	various 3.2.2 6.3 various
2.5	2024-07-03	Supplement: Power consumption values	5
2.6	2024-09-04	Reference document Characteristics, Environmental declaration Modified: Modbus – Pushbutton operation, Parameter and function description Modified: Power consumption values	1.3 3.22, 4.3.5 2.3.1, 5
2.7	2025-02-27	New: UKCA conformity  Modified: 515 Backup timeout maximum	4.3.5

#### 1.3 Reference documents

Type of document	SAS	SAT	
Data sheet	N4581	N4584	
Data sheet, communications profile Modbus	A6V101	1037195	
Commissioning/Configuration, valve actuator DIL switch characteristic overview	tor DIL A6V12050595		
Mounting instructions	lasered	on cover	
Mounting instructions S6/MO and G161/MO	A5W00	027551	
CE Declaration of conformity (AC 230 V, AC/DC 24 V)	CE1T4581xx	CE1T4584xx	
RCM Declaration of conformity	CE1T4581en_C1		
Environmental declaration	A5W020218675A		
Environmental declaration, external Modbus converter	A6V101083254		

### 1.4 Before you start

#### 1.4.1 Trademarks

The table below lists the third-party trademarks used in this document and their legal owners. The use of trademarks is subject to international and domestic provisions of the law.

Trademarks	Legal owner
Acvatix <sup>™</sup>	Siemens Switzerland Ltd

All product names listed in the table are registered ( $^{\mathbb{R}}$ ) or not registered ( $^{\mathbb{T}}$ ) trademarks of the owner listed in the table. We forgo the labeling (e.g. using the symbols  $^{\mathbb{R}}$  and  $^{\mathbb{T}}$ ) of trademarks for the purposes of legibility based on the reference in this section.

#### 1.4.2 Copyright

This document may be duplicated and distributed only with the express permission of Siemens, and may be passed on only to authorized persons or companies with the required technical knowledge.

#### 1.4.3 Quality assurance

These documents were prepared with great care.

- The contents of all documents are checked at regular intervals
- All necessary corrections are included in subsequent versions
- Anpassungen bzw. Documents are automatically amended as a consequence of modifications and corrections to the products described

Please make sure that you are aware of the latest document revision date. If you find lack of clarity while using this document, or if you have any criticisms or suggestions, please contact the product manager in your nearest branch office. The addresses of the Siemens regional companies are available at <a href="https://www.siemens.com/acvatix">www.siemens.com/acvatix</a>.

#### 1.4.4 Document use / request to the reader

Before using our products, it is important that you read the documents supplied with or ordered at the same time as the products (equipment, applications, tools etc.) carefully and in full.

We assume that persons using our products and documents are authorized and trained appropriately and have the technical knowledge required to use our products as intended.

More information on the products and applications is available:

- On the intranet (Siemens employees only) at <a href="https://workspace.sbt.siemens.com/content/00001123/default.aspx">https://workspace.sbt.siemens.com/content/00001123/default.aspx</a>.
- From the Siemens branch office near you <a href="www.siemens.com/acvatix">www.siemens.com/acvatix</a> or from your system supplier.
- From the support team at headquarters <a href="mailto:fieldsupport-zug.ch.sbt@siemens.com">fieldsupport-zug.ch.sbt@siemens.com</a> if there is no local point of contact.

Siemens assumes no liability to the extent allowed under the law for any losses resulting from a failure to comply with the aforementioned points or for the improper compliance of the same.

### 1.5 Scope of this documentation

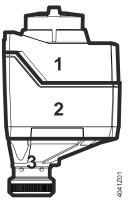
This document shall serve as a source of knowledge. In addition to basic information, it provides general technical information about the actuators used in HVAC plants. It is also targeted at engineering staff, HVAC electrical planners, system integrators and service engineers and provides all information required for planning work, correct installation, commissioning and service.

## 2 Engineering

### 2.1 Product description

The line of small actuators is comprised of stroke actuators SAS.. and SAT..

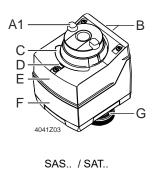
#### Mechanical design

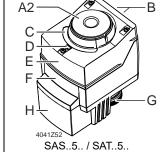


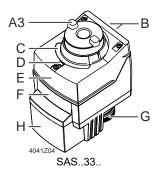
1	User interface Electrical connections
2	Power transmission and preparation Print Motor
3	Yoke (for assembly of actuator and seat, slipper valve)

SAS.., SAT..

#### Components







- A1 Manual adjuster (with slide switch)
- A2 Dummy cover (without manual adjuster)
- A3 Manual adjuster (without slide switch)
- B Cable glands (M16 / M20)
- C Position indication
- **D** Status indication (SA..61.., 0...10 V)
- E Housing cover
- F Housing
- **G** Valve stem coupling
- **H** Housing of spring return

#### **Network functions**

See Section 3.2.2 Commissioning Modbus RTU

#### 2.2 Use

#### SAS.. / SAT..

For use in connection with Siemens 2-port or 3-port valves, as control or shutoff valves for HVAC plants.

### 2.3 Type summary

#### 2.3.1 Stroke actuators

All types: • Stroke 5.5 mm

• Positioning force SAS.. 400 N

SAT.. 300 N

Туре	Stock no.	Operating voltage	Positioning signal	Power consumption	Positioning time	Fail safe function / Spring return time	Manual adjuster 8)	Position feedback	Ren	nark	
SAS31.00	S55158-A106			2.4 / 2.0 VA <sup>5)</sup>	120 s	no / –					
SAS31.03	S55158-A107	40.000.1/	3-position	3.1 / 2.1 VA <sup>5)</sup>	30 s	no / =	yes		1)	3)	
SAS31.50	S55158-A108	AC 230 V	3-position	3.3 / 2.3 VA <sup>5)</sup>	120 s	yes / <28 s <sup>6)</sup>		-	.,	-,	
SAS31.53	S55158-A109			4.7 / 2.9 VA <sup>5)</sup>	30 s	yes / <14 s <sup>6)</sup>	no				
SAS61.03	S55158-A100		DC 010 V	( , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		,			1)		
SAS61.03U	S55158-A100-A100		DC 420 mA 01000 Ω	5.7 / 4.6 VA <sup>5)</sup>		no / –		DC 010 V	2)		
SAS61.03/MO	S55158-A121		Modbus RTU	6.4 / 6.0 VA <sup>5)</sup>				Modbus RTU	1), 7)		
SAS61.33	S55158-A101		DC 010 V	_			yes		1)	-	
SAS61.33U	S55158-A101-A100	AC/DC 24 V	DC 420 mA 01000 Ω	7.2 / 5.5 VA <sup>5)</sup>	30 s		60 s		DC 010 V	2)	-
SAS61.33/MO	S55158-A122		Modbus RTU	7.9 / 6.9 VA <sup>5)</sup>		yes / <14 s <sup>6)</sup>		Modbus RTU	1), 7)		
SAS61.53	S55158-A102		DC 010 V DC 420 mA 01000 Ω	7.4 / 5.6 VA <sup>5)</sup>			no	DC 010 V	1)	4)	
SAS81.00	S55158-A103			2.6 / 2.3 VA <sup>5)</sup>	120 s				1)	-	
SAS81.03	S55158-A104			3.2 / 2.4 VA <sup>5)</sup>	no / –	·			1)		
SAS81.03U	S55158-A104-A100	AC/DC 24 V	3-position				yes	-	2)		
SAS81.33	S55158-A105				30 s				1)		
SAS81.33U	S55158-A105-A100			4.6 / 2.9 VA <sup>5)</sup>	yes / <14 s <sup>6)</sup>				2)	•	
SAT31.008	S55158-A119			4.4 / 2.0 VA <sup>5)</sup>	8 s	no / –	yes			3)	
SAT31.51	S55158-A120	AC 230 V	3-position	5.4 / 3.0 VA <sup>5)</sup>	15 s	yes / <8 s <sup>6)</sup>	no	-		3)	
SAT61.008	S55158-A117		DC 010 V DC 420 mA 01000 Ω	7.1 / 4.9 VA <sup>5)</sup>	8 s	no / –	yes	DC 010 V	1)		
SAT61.008/MO	S55158-A123	AC/DC 24 V	Modbus RTU	7.8 / 6.3 VA <sup>5)</sup>				Modbus RTU		4)	
SAT61.51	S55158-A118	70/D0 24 V	DC 010 V DC 420 mA 01000 Ω	8.1 / 5.4 VA <sup>5)</sup>	15 s	yes / <8 s <sup>6)</sup>	no				
SAT61.51/MO	S55158-A124		Modbus RTU	8.8 / 6.8 VA <sup>5)</sup>				Modbus RTU			

<sup>1)</sup> Cable gland: M16 and M20 (ISO50262)

### 2.4 Ordering

Example

Туре	Stock no.	Description	Quantity			
SAS31.00	S55158-A106	Actuator	1			
+ auxiliary components (connections, auxiliary switches)						

Delivery

Actuators, valves and accessories are supplied in individual packs.

<sup>2)</sup> Cable gland: ½" (UL514C)

<sup>3)</sup> Approbation: CE

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Approbation: CE and UL (only 24 V)

Second value: Power consumption in neutral position; detailed listing: see "Technical data" (page 46)

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> Spring return time increased slightly at low temperatures

<sup>7)</sup> Fixed connection cable 5 x 0.75 mm<sup>2</sup>

<sup>8)</sup> Not designed for continuous operation.

## 2.5 Equipment combinations

### 2.5.1 2-port / 3-port threaded valves with stroke actuator SAS..

Ту	pical applications:	Actuators	SAS		
•	Heating plants	Stroke	5.5 mm		
•	District heating plants	Positioning force	400 N		
•	Ventilation and air conditioning plants	Data sheet	N4581		

<b>▶</b> PN 16	VVG44	PN 16	VXG44				SA	S	
Medium	1120 °C	Medium	1120 °C	DN	G	<b>k</b> <sub>vs</sub>	$\Delta \mathbf{p}_{max}$	$\Delta p_s$	
Data sheet	N4364	Data sheet	N4464		[Inch]	[m³/h]	[kPa]	[kPa]	
A	VVG44.15 <sup>1)</sup>	AL.	VXG44.15 <sup>1)</sup>	15	G1B	0.25 / 0.4 / 0.63	400	1600	
	VVG44.15 <sup>1)</sup>	Cape O	VXG44.15 <sup>1)</sup>	15	G 1 B	1 / 1.6	400	725	
Name of the last	VVG44.15 <sup>1)</sup>		CALLED TO THE PARTY OF THE PART	Sans Sans	VXG44.15 <sup>1)</sup>	15	G1B	2.5 / 4	400
	VVG44.20-6.3		VXG44.20-6.3	20	G 1 1/4 B	6.3	400	750	
	VVG44.25-10		VXG44.25-10	25	G 1 1/2 B	10	400	400	
	VVG44.32-16		VXG44.32-16	32	G 2 B	16	250	250	
	VVG44.40-25		VXG44.40-25	40	G 2 1/4 B	25	125	125	

► PN 25	VVG55 <sup>2)</sup>				SAS		
Medium	1130 °C	DN	G	<b>k</b> <sub>vs</sub>	$\Delta \mathbf{p}_{max}$	$\Delta \mathbf{p_s}$	
Data sheet	N4379		[Inch]	[m³/h]	[kPa]	[kPa]	
	VVG55.15 <sup>1)</sup>	15	G 3/4 B	0.25 / 0.4 / 0.63	1200	2500	
	VVG55.15 <sup>1)</sup>	15	G 3/4 B	1 / 1.6 / 2.5	1200	2000	
MI Was Amma	VVG55.20-4	20	G 1 B	4	1000	1000	
	VVG55.25-6.3	25	G 1 1/4 B	6.3	800	800	
	VVG55.25-6.3	25	G 1 1/4 B	6.3	800	800	

 $<sup>^{1)}</sup>$  .. = insert  $k_{vs}$  value

# 2.5.2 2-port threaded valves with stroke actuator SAS.. and SAT..

<ul><li>Typical applications:</li><li>District heating plants</li></ul>	Actuators Stroke Positioning force Data sheet	<b>SAS</b> 5.5 mm 400 N N4581	<b>SAT</b> 5.5 mm 300 N N4584

► PN 25	VVG549				SAS	1), 2)	SA	Γ <sup>1)</sup>
Medium	2130 °C	DN	G	k <sub>vs</sub>	$\Delta p_{\text{max}}$	$\Delta \mathbf{p_s}$	$\Delta p_{\text{max}}$	$\Delta \mathbf{p_s}$
Data sheet	Q4380		[Zoll]	[m <sup>3</sup> /h]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]
	VVG549.15-0.25			0,25				
	VVG549.15-0.4	15		0,4		2500		2500
	VVG549.15-0.63		0.044.0	0,63				
	VVG549.15-1		G 3/4 B	1	1200		4000	
	VVG549.15-1.6			1,6	1200	1500	1200	1500
	VVG549.15-2.5			2,5				
	VVG549.20-4K 3)	20	G 1 B	4		1600		4000
	VVG549.25-6.3K <sup>3)</sup>	25	G 1 1/4 B	6,3		1000		1600

 $<sup>^{1)}</sup>$  Briefly 150 °C (up to 150 °C max. 6 of 24 hours), with ALG..B fittings up to 100 °C

 $<sup>^{2)}</sup>$  .. = VVG55 to be replaced by VVG549 as of January 1, 2017

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> SAS.. combined with VVG549: Change setting on the DIL switch to linear (factory setting = log). SA../MO: Change Modbus register 263 to 0 = linear

<sup>3)</sup> Pressure compensated

#### 2.6 Accessories

#### 2.6.1 Electrical accessories

Туре	Accessory	Description
SAS / SAT	ASC10.51	Auxiliary switch

#### 2.6.2 Mechanical accessories

Туре	Accessory	Description
SAS / SAT	ASK39.2	Weather shield
SAS	ASK30 <sup>2)</sup>	Adapter set

<sup>1)</sup> SA..61../MO is not suitable for outdoor applications

### 2.7 Product replacements

Replacement of SQS../SSC.. actuators by SAS.. and SAT.. actuators.

- When replacing actuators consider positioning force.
  - Adjust in the controller the parameter "Running time" (corresponds to positioning time + idle stroke) and "Positioning time" if changed, to ensure stable control.
  - The replacement of accessory items needs to be taken into consideration also. In that case, compatibility is not necessarily ensured.

#### 2.7.1 Stroke actuators SAS../SAT.. to SQS..

SQS				SAS / SAT					
Туре	OEM	Pos. time [s]	Pos. force [N]	Туре	Pos. time [s]	Pos. force [N]	VVG44 VXG44 DN1540	<b>VVG55</b> DN1525	<b>VVG549</b> DN1525
SQS35.00	SQS359.00/189			,	• •		Р	Р	-
	SQS35.000C	150		SAS31.00	120		Р	Р	-
	SQS35.00SL						Р	Р	-
SQS35.03	SQS359.03	35	400	SAS31.03	30	400	Р	Р	-
	SQS359.03/189	33		SAS31.03	30		Р	Р	-
SQS35.50	-	150		SAS31.50	120		Р	Р	-
SQS35.53	-	35		SAS31.53	30		Р	Р	
-	SQS359.05	15	250	SAT31.008	8	300	-	-	Р
-	SQS359.54	20	400	SAT31.51	15	300	-	-	Р
SQS65	-	150		SAS61.03			Р	Р	-
SQS65.2	-			-			Р	Р	-
SQS65.5	-	35	400	SAS61.53	30	400	Р	Р	-
SQS65.5U 1)	-	33		SAS61.33U			Р	Р	-
SQS65U <sup>1)</sup>	-			SAS61.03U			Р	Р	-
SQS85.00	-	150		SAS81.00	120		Р	Р	-
SQS85.03	-	35	400	SAS81.03	30	400	Р	Р	-
SQS85.53U 1)	-	ან		SAS81.33U	30		Р	Р	-

SQS..U: prepared for ½ inch flex conduit connection; SAS..U with ½ inch

Note

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> All ex-Landis & Gyr valves with a 4 mm or 5.5 mm strokes can be used with the adapterset: X3i.., VVG45.., VXG45.., VXG46.., VVI51...

#### 2.7.2 Electrical accessories

#### Notes

- If auxiliary switches are used, their switching points should be indicated on the plant schematic.
- Do not insulate the yoke and housing of the actuator and the valve stem, as air circulation must be ensured.



- Non-observance of the above may result in accidents and fires!
- Do not touch the hot parts without prior protective measures to avoid burns!

Stroke actuators		SQS	SAS	
ASC9.6	Auxiliary switch	ASC9.6	ASC10.51	

### 2.8 Spare parts

The following spare parts are available:

SAS.. SAT..

Stock number	Description	
S55845-Z180	Type ASQ1: Housing cover with screws and light conductor as an assembly, without laser marking	4041206

### 2.9 Sizing

#### 2.9.1 Parallel operation of actuators

SAS31.. and SAS81..

3-position actuators must have one specific controller each; refer to chapter 6.3 Connection diagrams (page 53).

SAS61..

Up to 10 actuators can drive in parallel on a controller output with a rating of 1 mA. Modulating actuators have an input impedance of 100 k $\Omega$ .

#### 2.9.2 Permissible cable length and wire cross-sectional area

Cable lengths and wire cross-sectional areas depend on the following criteria of the actuators:

- Current draw
- Permissible voltage drop across the power supply lines

The control accuracy of the modulating actuators can be improved by using 4-wire connections, thus ensuring that voltage drops on G0 will not distort the positioning signal.

Note

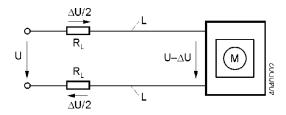
When determining the cable length and the wire cross-sectional area, adherence to the permissible operating voltage tolerance at the actuator is of importance, in addition to the permissible voltage drop across the operating voltage and signal lines (see table below).

Туре	Operating voltage	Terminal	Max. permissible voltage drop
SA31	AC 230 V	N, Y1, Y2	2% each (total of 4%)
SA61	AC/DC 24 V	G0, Y, U	1% each (at DC 010 V)
SA81	AC/DC 24 V	G, Y1, Y2	4% each (total of 8%)

The following criteria must be considered:

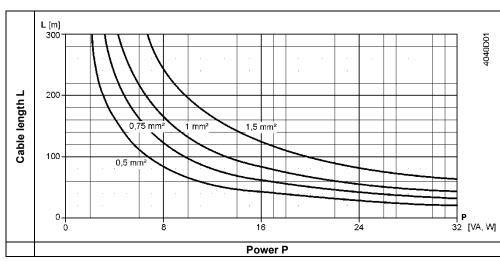
- With modulating control, the permissible positioning signal error must not exceed 1%, the reason being the voltage drop on the G0 wire.
- The voltage drop, caused by charging current peaks in the actuator's DC circuit, must not exceed 2 Vpp.
- If the G0 line is not correctly sized, load changes of the actuator due to changes of the DC voltage drop might lead to self-oscillations.
- The operating voltage drop at AC/DC 24 V may be a maximum of 8% (4% across the G0 wire).

Basic diagram – voltage drop across the power supply cables



The following diagram can be used to determine the cable lengths and wire cross-sectional areas.

# L/P-diagram for AC/DC 24 V



Permissible cable length  ${\bf L}$  as a function of power  ${\bf P}$  and cross-sectional area of wire as a parameter

Note

P is the decisive power consumption of all actuators connected in parallel. When operating on AC 24 V, power consumption is in VA; when operating on DC 24 V, in W.

# Formulas for wire lengths

Operating voltage	Permissible voltage drop / wire	Formula for wire length
AC 230 V	2 % of AC 230 V	L = 46 · $\frac{1313 \bullet A}{P}$ [m]
AC 24 V	4 % of AC 24 V	$L = \frac{1313 \bullet A}{P} [m]$
	1 % of DC 10 V	$L = \frac{5.47 \cdot A}{I(DC)} [m]$

A Cross-sectional area of wire in mm<sup>2</sup>

L Permissible wire length in m

Power consumption in VA (AC) or W (DC) (see actuator's rating plate)

I(DC) DC current part (in A) on G0 wire

### 2.10 Warranty

The engineering data specified in chapter 2.5 Equipment combinations (page 10) are only guaranteed in connection with the Siemens valves listed. Siemens rejects any and all warranties in the event that third-party products are used.

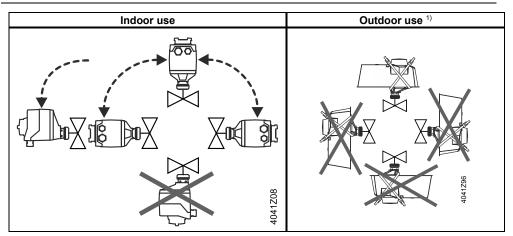
Note

When using the actuators in connection with valves of other manufacture, correct functioning must be ensured by the user, and Siemens will assume no responsibility.

## 3 Handling

## 3.1 Mounting and installation

### 3.1.1 Mounting positions

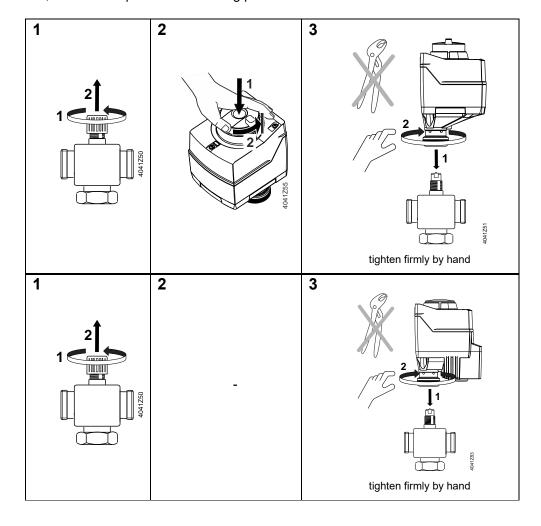


<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Only in connection with weather shield ASK39.2, housing protection IP54 remains unchanged SA..61../MO is not suitable for outdoor applications.

#### 3.1.2 Fitting stroke actuators SAS.. to threaded valves

First, observe chapter 3.1.1 Mounting positions.

SAS..0.. SAT..0..



SAS..5..

#### 3.1.3 Accessories

# Special notes on mounting

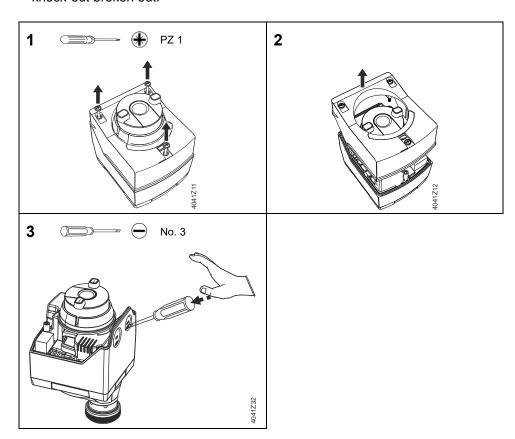
Before fitting the accessory items shown below, the following steps must be performed:

- 1. Actuator is mechanically connected to a Siemens valve.
- 2. Observe compatibility and choice of combinations. Refer to 2.6 (page 11).
- 3. Disconnect actuator, auxiliary switch from power.

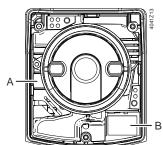
#### Attention if AC 230 V connected danger of life!



- 4. Only required with actuators without fail safe function: Using the manual adjuster, drive the actuator's stem to the fully retracted position and fix the coupling. See "Manual operation" and "Fixing the position" (page 43).
- 5. To fit an auxiliary switch the housing cover must be removed and the M16 knock-out broken out.



Interior view

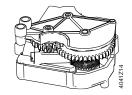


- A Plug-in space for accessory
- B Connection terminal

# Auxiliary switch ASC10.51

#### Scope of delivery

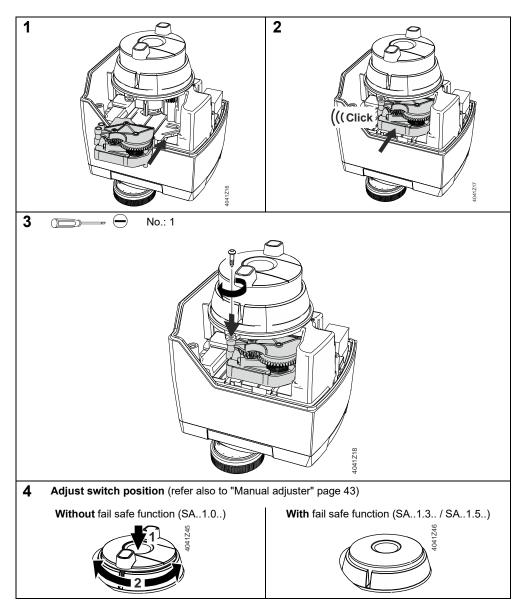
- 1 auxiliary switch
- 1 screw
- Cable ties

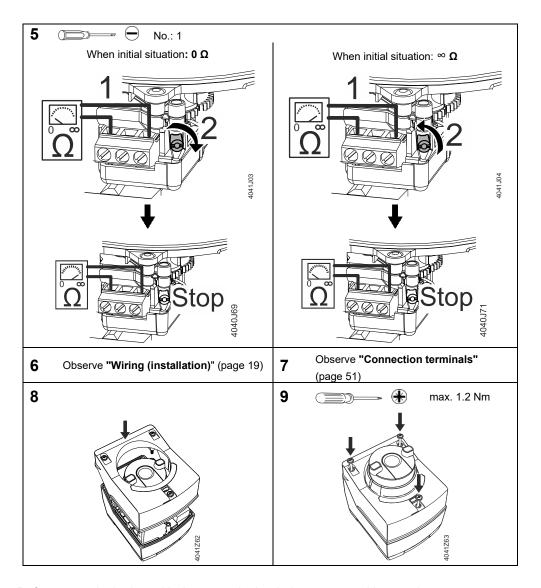




Plug-in space for accessory

First, observe "Special notes on mounting" (page 16).



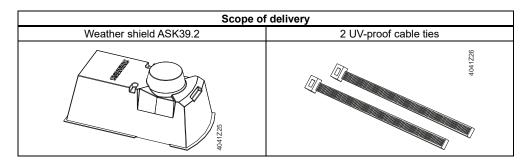


Note

Before commissioning with the control, check the exact position again; see "Auxiliary switch", page 23.

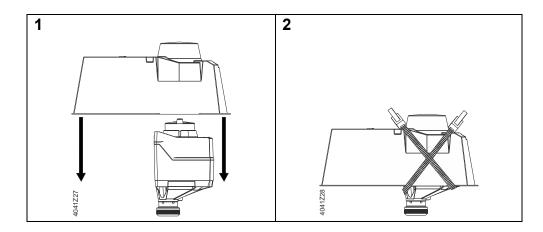
# Weather shield ASK39.2

First, observe "Special notes on mounting" (page 16).



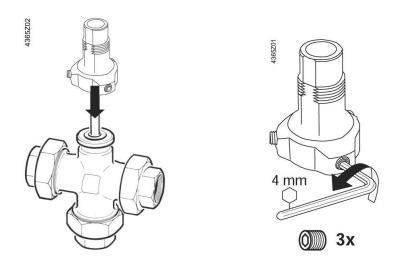
Notes

- To protect the actuator from weather effects when used outdoors, the weather shield must always be fitted. The housing protection IP54 remains unchanged.
- If fitted several times, 2 UV-proof cable ties (700 x 7 mm) must be used when fitted again.
- The manual adjuster cannot be used when the weather shield is mounted.
- SA..61../MO is not suitable for outdoor applications.



# Adapter set ASK30

Adapter set for ex-Landis & Gyr valves with 4 mm or 5.5 mm strokes: X3i.., VVG45.., VXG45.., VXG46.., VVI51...



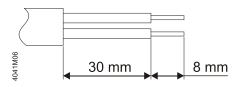
See Mounting instructions M4365.2

### 3.1.4 Wiring (installation)

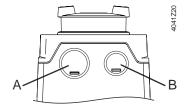
Conduct the electrical connections in accordance with local regulations on electrical installations as well as chapter "Connection terminals" on page 51.

# Preparation of wire endings

The cable endings must be prepared before as follows:



#### **Cable entries**



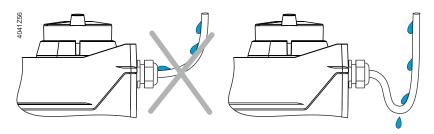
Α	EU: M20 US: ½"	Connection actuator
В	EU: M16 US: ½"	Connection accessories

#### Cable glands

Cable glands (not contained in scope of delivery)					
Metric	Metric	Inch thread			
M16	M20	1/"			
4041221	4047222	4041223			

#### Notes

- Without cable gland IP protection is **not** guaranteed!
- Guide the cable in a loop to the cable gland, so water can drop off.



#### Preconditions

Prior to installation, the following preconditions must be satisfied:

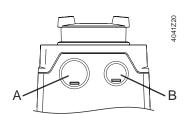
- Actuator is mechanically connected to a Siemens valve.
- Housing cover is removed.

# Communicating actuators

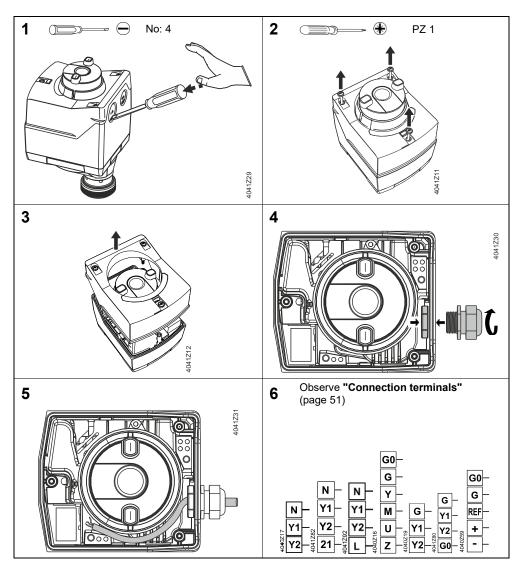


The actuator has a fixed connection cable.

As a result, the left cable entry (A) is used.

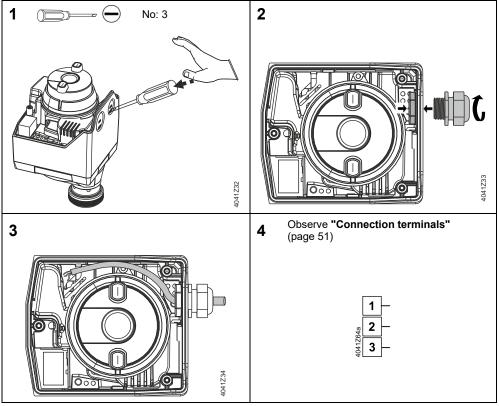


#### **Actuator**



# Auxiliary switch ASC10.51





### 3.2 Commissioning and operation

#### 3.2.1 Function check and Calibration

#### Manually

Before making the function check, the following preconditions must be satisfied:

- "Environmental conditions" specified in chapter "Technical data" (page 46)
- Actuator is mechanically connected to a Siemens valve.
- $\triangle$
- Actuator is in "Manual operation" mode (page 43).

If available, the actuator can be operated with the help of the "Manual adjuster" (see page 43).

Manual adjuster	Stroke actuator	Control path valve A→AB	Bypass valve B → AB
Turning in clockwise direction	Actuator's stem extends	Opening	Closing
Turning in counter- clockwise direction	Actuator's stem retracts	Closing	Opening

Notes

- If the actuator is forced to travel beyond its end positions, overload protection responds.
- Observe information given in chapter 4.2.1 Positioning signal and flow characteristic selection, page 32.

#### **Electrically**

Before making the function check, the following preconditions must be satisfied:

- "Environmental conditions" specified in chapter "Technical data" (page 46).
- Actuator is mechanically connected to a Siemens valve.
- ⚠
- Actuator is in "Automatic" mode (page 43).
- Actuator and, if required, accessories are correctly fitted and connected. Also refer to chapter Connection terminals" (page 51).
- · Power is applied.

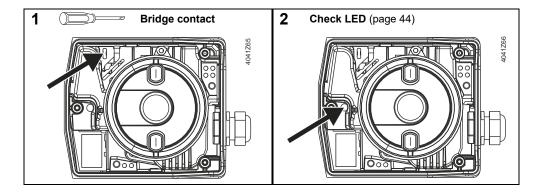
SA..61..

Calibration is required with modulating actuators and SA..61.. before the function check.

## General notes on calibration

Before making the calibration, the following preconditions must be satisfied:

- A description of the calibration function is given in chapter 4.2.3 Calibration (page 33).
- Housing cover is removed (see "Special notes on mounting", page 16).



If required, calibration can be repeated any number of times.

Make the function check for modulating actuators after the calibration with a point test according to the following table:

	Stroke	actuator	Control path	Bypass	Position feedback U	
Connection terminals	log <sup>2)</sup>	lin <sup>2)</sup>	valve A→AB	valveur B→AB	log <sup>2)</sup>	lin <sup>2)</sup>
Y□ 6 V□ 13.6 mA	Actuator's stem extends (30%)	Actuator's stem extends (60%)	Opening	Closing	2.95 V	6 V
Y 5 V□ 12 mA	Actuator's stem extends (23%)	Antriebsstössel fährt ein (50%)	Closing	Opening	2.3 V	5 V
Z connected G	Actuator's stem ex	rtends	Opening	Closing	10 V	10 V
Z connected to G0	Actuator's stem re	tracts	Closing	Opening	0 V	0 V
Only SAS61.33, SAS61.33U, SAS61.53, SAT61.51 No voltage at G and G0 (fail safe function triggers) 1)	Actuator's stem retracts (until the end position is reached)		Schliesst	Öffnet	-	-

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Closing action is always completed first, also when power returns.

#### SA..31.. and SA..81.. Make the function check for 3-position actuators according to the following table:

Connection terminals	Stroke actuator	Control path valve A→AB	Bypass valve B → AB
Voltage at Y1	Actuator's stem extends	Opening	Closing
Voltage at Y2	Actuator's stem retracts	Closing	Opening
No voltage at Y1 and Y2	Actuator's stem maintains the position	Maintains the position	
Only SAS31.50, SAS31.53, SAS81.33, SAS81.33U, SAT31.51 No voltage at G and G0 (fail safe function) 1)	Actuator's stem retracts (until end position is reached)	Closing	Opening

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Closing action is always completed first, also when power returns.

Note

Observe information given in chapter 4.2.1 Positioning signal and flow characteristic selection, page 32.

# Auxiliary switch ASC10.51



# Make the function check of the mounted auxiliary switch with a point test according to the following table – example switching point at 25% position:

Connection terminals		Stroke actuator	Terminal S1 – S3	Terminal S1 – S2
Voltage at Y2	Y = 0 V	Actuator's stem retracts (until end position is reached)	-	-
No voltage at Y1 und Y2	Y = 0 V	Actuator's stem maintains the position		<b>→</b>
Voltage at Y1 for desired valve position % + 2% x positioning time <b>Example:</b> SAS31.00 = 27 % x 120 sec = 32.5 sec	Valve position % + 2% Y = 2.7 V	Actuator's stem extends to desired position (27%)	<b>—</b>	
Check switching poin voltmeter	t with	Actuator's stem maintains the position	-	-

 $<sup>^{2)}\,\</sup>text{SAS61..}$  Factory setting  $\textbf{log};\,\text{SAT61..}$  factory setting lin

#### 3.2.2 Commissioning Modbus RTU

The devices were developed specifically for use with Climatix pushbutton configuration as described in document CE1A3975 <sup>1)</sup>.

Alternatively, the bus can be configured via the local HMI; see section "User interface" (page 25).

Check the following during commissioning:

- Bus configuration (address, baud rate, transmission format and optional bus termination). The initial address 255 <sup>2)</sup> allows multiple actuators to be mounted and commissioned at the same time without interfering with each other.
- Actuator parameters (opening direction, positioning limits, position adaption etc.). These values can be read via the Modbus register. Parameters may not be written cyclically.

#### Full or partial configuration via bus

The devices can be configured via bus if the pre-commissioning settings allow for a connection between the Modbus client/programming tool and peripheral devices (i.e. non-conflicting addresses and matching baud rate/transmission format).

- Full configuration via bus: Given a unique Modbus address, the client/programming tool can establish a connection after start-up using the presets for transmission format and baud rate (or auto-baud).
- Partial configuration via bus: Given a non-unique Modbus address, the
  address must first be set to a unique value, either by inputting it with the
  pushbutton (cf. page 26) or by setting the address to 246 by pressing the
  pushbutton 5...10 seconds (cf. page 25). Subsequently, the client/programming tool can establish a connection after start-up using the presets for
  transmission format and baud rate (or auto-baud).

Once a connection is established, the bus and actuator parameters can be set via bus to the intended values. When writing to the bus parameters, "1 = Load" must be written to register 768 within 30 seconds; otherwise, the changes are discarded.

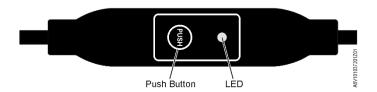
Example: The table shows the register values before and after the change via bus access.

Reg.	Name	Before change	After change
764	Modbus address	246	12
765	Baud rate	0 = auto	1 = 9600
766	Transmission format	0 = 1-8-E-1	3 = 1-8-N-2
767	Bus termination	0 = Off	0 = Off
768	Bus conf. command	0 = Ready	1 = Load

<sup>1)</sup> Documents can be downloaded at <a href="http://www.siemens.com/bt/download">http://www.siemens.com/bt/download</a>

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> The address 255 means "unassigned", and must be adjusted for the adapter to be operable.

#### **User interface**



### Pushbutton operation

Action	Pushbutton operation	Feedback
Return current Modbus address (starting from lowest digit)	Briefly press button 1 x (<1 s)	<ul> <li>1st digit (single digit): red</li> <li>10-digit (double digit): green</li> <li>100-digit (triple digit): orange</li> <li>LED blinks blue 1 x after address indication if bus termination is switched on.</li> <li>Example:</li> <li>124 = 4 x red, 2 x green, 1 x orange</li> </ul>
Switch bus termination on/off		
Switch on	1. Press button 3 x Wait >1 s	LED stops blinking/flashing.
	Within 10 s:  2. Briefly press button 1 x (<1 s)	LED flashes blue 1 x blue (termination mode on).  Button not pressed within 10 s:  • Address (and bus termination, if applicable) is indicated.  • Device enters normal mode.
	Within 10 s: 3. Press and hold button until LED turns red	LED is lit red (confirmation).  Button not pressed within 10 s:  • Address (and bus termination, if applicable) is indicated.  • Device enters normal mode.
	4. Release button	LED turns off. Address is indicated. LED blinks blue 1 x after address indication (termination mode on). Device enters normal mode.
Switch off	1. Press button 3 x Wait >1 s	LED stops blinking/flashing.
	Within 10 s:  2. Press and hold button until LED turns red	LED is lit red (confirmation).  Button not pressed within 10 s:  • Address (and bus termination, if applicable) is indicated.  • Device enters normal mode.
	3. Release button	LED turns off. Address is indicated. [LED DOES NOT flash blue following address indication (termination mode off).] Device enters normal mode.
Enter Modbus address with pushbutton	Press and hold button 15 s	See "Enter address using pushbutton", pg. 26
Enable pushbutton addressing (use with Climatix <sup>TM</sup> controllers)	Press and hold button     510 s	LED is lit red and turns off after 5 s.
	Release button	LED is lit orange.
Reset to factory settings	Press and hold button >10 s	LED flashes orange.

## LED colors and blinking patterns

Color	Blinking pattern	Description
Green	1 s on / 5 s off	Normal mode without bus traffic
	Flickering	Normal mode with bus traffic
Orange 1) / green	1 s orange / 1 s green	Override control mode
Orange 1)	1 s on / 1 s off	Bus parameters not yet configured
	1 s on / 5 s off	Backup mode (replacement mode)
Red	Permanently lit	<ul><li>Mechanical error</li><li>Device jammed</li><li>Manual intervention</li><li>Calibration</li></ul>
	1 s on / 5 s off	Internal error
	0.1 s on / 1 s off	Invalid configuration, e.g. Min = Max
Blue	Flickering 1 x after address indication	Bus termination active

The color of the orange LED can vary depending on the viewing angle, and appear more yellow or greenish.

## Reset actuator with pushbutton

- 1. Press button >10s → LED blinking orange
- 2. Release button while blinking → LED blinking for another 3s
- 3. Reset is interrupted if the pushbutton is pressed during the 3s
- 4. After 3s → LED is lit red (reset) while the device restarts.

# Enter address using pushbutton

The Modbus address can be set without extra tool by means of pushbutton addressing.

To display the current Modbus address, press the button <1s.

Enter new address (starting from the lowest address position)



#### Enter new address (starting from lowest address position)

- Enable addressing mode: Press button > 1s until the LED is red, then release button (before LED goes off).
- 2. **Enter the numbers**: Push button n-times → LED blinks each time the button is pressed as a feedback.
  - Colors: 1st digit: red / 2nd digit: green / 3rd digit: orange
- 3. **Save digits:** Press button until LED is lit in the color of the next digit, then release the button,
- 4. **Save address**: Press button until LED is **red** (confirmation) →, then release button.
  - An address can be saved any time, i.e., after entering the 1st digit or after entering the1st digit and 2nd digit.
- 5. The entered address is displayed again 1x for confirmation.

**Note**: Address entry is interrupted when the button is released before the LED is red, address entry is interrupted.

#### Set address "124":

- 1. Enable addressing mode
- 2. Enter the 1st digit: Press button 4x → LED blinks red each time the button is pressed
- 3. Save 1st digit: Press button until LED is green release button
- 4. Enter the 2nd digit: Press button 2x → LED blinks green each time the button is pressed
- 5. Save 2nd digit: Press button until LED is orange release button
- 6. Enter the 3rd digit: Press button 1x → LED blinks orange each time the button is pressed
- 7. Save address: Press button until LED is red release button
  - → The address is saved and displayed 1x for confirmation

#### Set address "50":

- 1. Enable addressing mode
- 2. Skip over 1st digit: Press button until LED is green release button
- 3. Enter the 2nd digit: Press button 5x → LED blinks green each time the button is pressed
- 4. Save address (skip 3rd digit): Press button until LED is **red** release button
  - → The address is saved and displayed 1x for confirmation

#### Set address "5":

- 1. Enable addressing mode
- 2. Enter the 1st digit: Press button 5x → LED blinks red each time the button is pressed

Save address: Press button until LED is red – release button

→ The address is saved and displayed 1x for confirmation

#### 3.2.3 Maintenance

The actuators are maintenance-free.

#### Mountina:

- Do not touch the valve coupling if the components (valve/pipes) are hot
- If necessary, disconnect electrical connections from the terminals

The actuator must be correctly fitted to the valve before recommissioning.

#### 3.2.4 Disposal



#### WARNING

#### Tensioned return spring

Opening the actuator housing can release the tensioned return spring resulting in flying parts that may cause injury.

Do not open the actuator body.



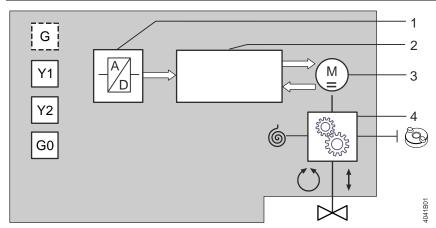
The device is considered electrical and electronic equipment for disposal in terms of the applicable European Directive and may not be disposed of as domestic garbage.

- Dispose of the device through channels provided for this purpose.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.

27 / 64

### 4 Functions and control

### 4.1 3-position control



Example: brushless DC motor with fail safe function

A 3-position signal drives the actuator via connection terminals Y1 or Y2. The required position is transferred to the valve.

1	A/D conversion	า	
		Identification of seat	
_	Control	Control of direction	
2	functions	Motor control	
		Manual adjustment	
3	Brushless DC motor		
4	Gear train		
<u>®</u>	Fail safe function		
6	Manual adjuster		

Positioning signal	Stroke actuator	Control path valve Bypass valve A→AB B → AB	
Voltage at Y1	Actuator's stem extends	Opening	Closing
Voltage at Y2	Actuator's stem retracts	Closing	Opening
Voltage at Y1 and Y2	Actuator's stem maintains the position	Maintains the position	
No voltage at Y1 and Y2	Actuator's stem maintains the position	Maintains the position	
No voltage at Y1 and Y2; with fail safe function	Actuator's stem retracts	Closing	Opening

Note

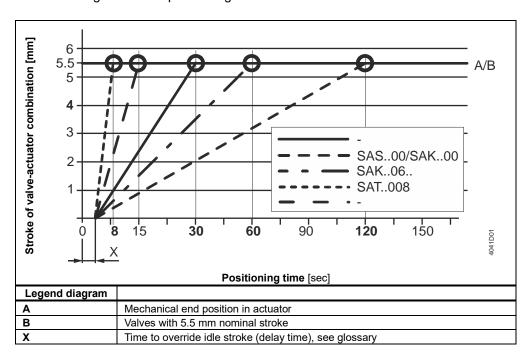
Observe information given in chapter 4.2.1 Positioning signal and flow characteristic selection on page 32.

Internal control ensures very constant positioning times and determination of the actuator's position.

Positioning times stroke model

The specified positioning times refer to the respective nominal stroke. Since the end positions of rotary actuators are inside the actuator, the following remarks refer to stroke actuators.

The resulting effective strokes vary, depending on the type of valve, resulting in shorter or longer actuator positioning times.

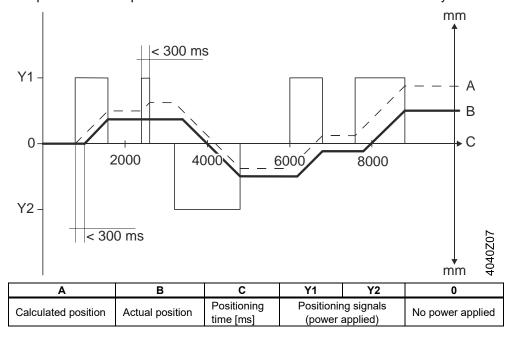


Notes

#### **Deviations occur**

- after several positioning signals Y1 and Y2 in the same direction since the stroke movement starts with a delay of 50 ms (SAT31.., SAS31.53, SAS81.33) or 300 ms (SAS31../81..).
- when positioning signals Y1 and Y2 are active for less than 50 ms or 300 ms since the stroke movement cannot be made in that case

Example of an actual position deviation on the SAT31.008 at a 50 ms delay.



# 4.1.1 Combination with RVD.. controllers for direct domestic hot water distribution by heat exchanger

Notes

The design based slow reaction on control signals of SAS31.., SAS81.. and SAT31.. actuators doesn't allow the actuator to react on very short control pulses. Only control pulses of a sufficient length (ca. >50 ms for SAS31.53, SAS81.33 and SAT31..; ca. >300 ms for the remaining SAS31.. and SAS81.. types), allow for a sufficient reaction.

Especially the direct domestic hot water control does not allow such long control pulses.

The specific optimized control loops – e.g. equipped with an SIGMAGYR RVD.. controller and SQS359.05 actuator<sup>1)</sup> – work with pulses down to 40 ms.

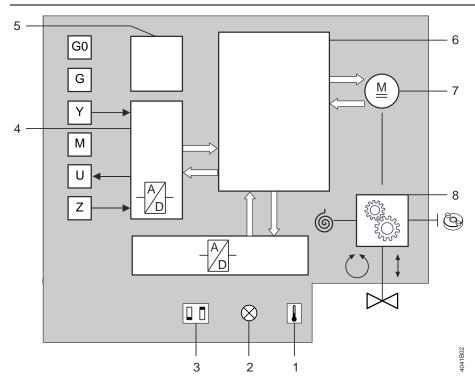
Some of the actuators mentioned above are not able to work with these short pulses.

The following table shows which actuators can be used for those special applications.

Controller	Plant type	Preferred actuator	Valve line	DN	<b>k</b> <sub>vs</sub>
RVD130 <sup>1)</sup>		SQS35.53 <sup>1)</sup> SAS31.53	VVG44	DN 1540	0.2525
RVD1357109 <sup>1)</sup> RVD135/309 <sup>1)</sup>	4 d 5	SQS259.53 <sup>1)</sup> SAT31.008	VA (O.5.40	DN 45 05	0.05.00
RVD140 RVD144/109 RVD145/109	4 und 5	SQS259.43 <sup>1)</sup> SAT31.51	VVG549	DN 1525	0.256,3
RVD145/109 RVD139 <sup>1)</sup>		SKD32.21	VVG41 VVF53	DN 1550	0.6340 0.1640
RVD230 <sup>1)</sup> RVD235/109 <sup>1)</sup>		SQS35.53 <sup>1)</sup> SAS31.53	VVG44	DN 1540	0.2525
RVD250 RVD255/109	4	SQS259.53 <sup>1)</sup> SAT31.008	VVG549	DN 1525	0.256,3
RVD240 <sup>1)</sup> RVD245/109 <sup>1)</sup>	4	SQS259.43 <sup>1)</sup> SAT31.51	V V G 349	DIN 1525	0.250,3
RVD260 RVD265/109		SKD32.21	VVG41 VVF53	DN 1550	0.6340 0.1640

<sup>1)</sup> No longer available.

#### **Modulating control** 4.2



The positioning signal range (DC 0...10 V / DC 4...20 mA /  $0...1000 \Omega$ ) corresponds in a linear manner to the positioning range (fully closed...fully open, or 0...100 % stroke).

The actuator is controlled via terminal Y or forced control Z (page 36). The desired stroke is transferred to the valve stem.

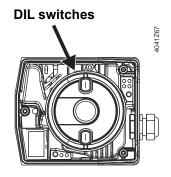
1	Calibration slot		
2	LED (2 col	ors)	
	DIL	Changeover of characteristic	
3	switches	Positioning signal	
4	A/D conve		
5	Power sup	ply	
		Identification of seat	
		Position control	
		Motor control	
_	Control	Detection of foreign bodies	
6	functions	Calibration	
		Forced control	
		Characteristics function	
		Manual adjustment	
7	Brushless	DC motor	
8	Gear train		
<u>o</u> -	Fail safe function		
<b>(G</b> )	Manual adjuster		
_		,	

Positioning signal	Stroke actuator	Control path valve A→AB	Bypass valve B → AB	
Signal Y, Z increasing	Actuator's stem extends	Opening	Closing	
Signal Y, Z decreasing	Actuator's stem retracts	Closing	Opening	
Signal Y, Z constant	Actuator's stem maintains the position	Maintains the position		
No voltage at Y1 and Y2; with fail safe function	Actuator's stem retracts	Closing	Opening	

Note

Observe the information given in chapter "4.2.1 Positioning signal and flow characteristic selection" on page 32.

#### 4.2.1 Positioning signal and flow characteristic selection



	Positioning signal "Y"	Position feedback "U"	Flow charact	teristic
ON	ON DC 420 mA	DC 010 V	ON lin =	<b>i</b> 89
OFF	12		1 2 linear	v <sub>100</sub>
ON	ON DC 010 V	DC 010 V	ON log =	V <sub>0</sub> 10 V Y, Z 20 mA 0 1000 Ω
OFF	DC 010 V	DC 010 V	equal- 1 2 percentage	0 1000 Ω

<sup>1)</sup> Factory setting: All DIL switches set to OFF

Note

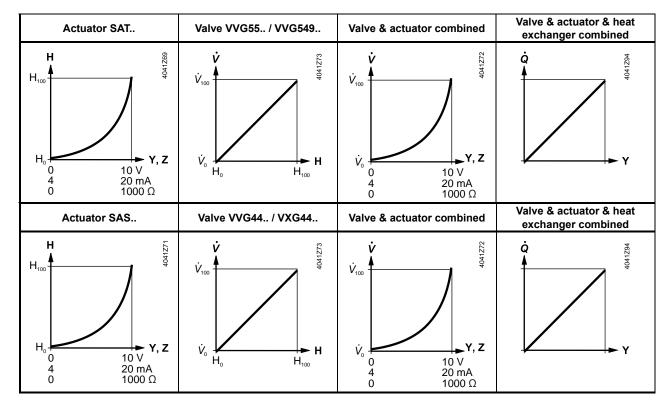
Factory setting SAS..:

- Characteristic curve : log = Equal percentage (switch at "OFF")
- Positioning signal: DC 0...10 V (switch at "OFF")

Factory setting SAT..:

- Characteristic curve: lin = linear (switch at "ON")
- Positioning signal: DC 0...10 V (switch at "OFF")

#### Flow characteristic



Y, Z Positioning signal

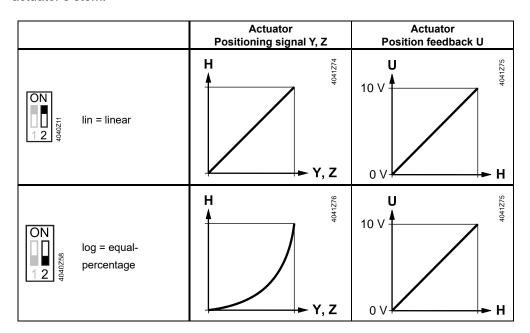
H Stroke

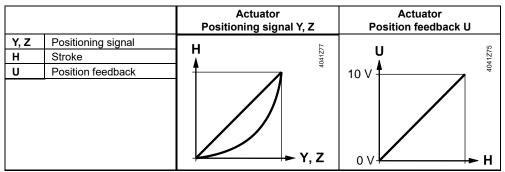
V' Volumetric flow

Q' Heat transfer capacity

#### 4.2.2 Position feedback U

The position feedback U (DC 0...10 V) is always proportional to stroke H of the actuator's stem.



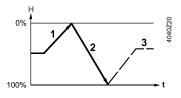


#### 4.2.3 Calibration

To match the actuator to production-related mechanical tolerances of the individual valves and to guarantee accurate positioning and position feedback, a calibration should be performed when the plant is commissioned (page 22). During commissioning, the actuator detects the valve's end positions and files the exact stroke in its internal memory.

Calibration takes place in the following phases:

- Actuator drives to the upper end position (1), valve closes. Detection of upper end position.
- Actuator drives to the lower end position (2), valve opens. Detection of lower end position.
- The detected values are stored (3). Then the actuator follows the positioning signal.



Note

Observe status indication (LED) during and after calibration (page 44).

### 4.2.4 Signal priorities

The actuators are controlled via different interlinked positioning signal paths (positioning signal "Y", forced control input "Z", manual adjuster). The signal paths are assigned the following priorities (1 = highest priority, 4 = lowest priority):

# Actuator without fail safe function

Priority	Description	
1	The manual adjuster always has priority 1, thus overriding all signals active at "Z" or "Y", independent of whether or not power is applied.	٩
2	Only SA61: As soon as a valid positioning signal is active at input "Z", the position is determined via positioning signal "Z" (forced control).  Prerequisite: The manual adjuster is not used.	z
3	The position is determined via positioning signal "Y" at Y, Y1 or Y2. The manual adjuster is not used and on "Z" there is no active signal.	Υ

#### Examples

Manual adjuster	Forced control (Z)	Positioning signal (Y)	Stroke actuator	
Automatic mode	Not connected	5 V	Actuator's stem travels to position (50%)	
Automatic mode	G	3 V	Actuator's stem extends	
Automatic mode	G0	3 V	Actuator's stem retracts	
Operated (30%) and engaged	G	8 V	Actuator's stem extends manual (to 30%)	

Bold printing = positioning signal currently active

# Actuator with fail safe function

Description				
The fail safe function responds in the event of a power failure.	6			
The position is solely determined via positioning signal "Z" (forced control), provided power is applied.				
The position is determined by positioning signal Y, provided power is applied and positioning signal "Z" is not used.	Υ			
Upon actuation and slightly turning in counterclockwise direction, the manual adjuster remains engaged.  Power applied: After 5 seconds, the manual adjuster disengages itself and positioning signal "Y" or "Z" determines the position.  No power applied: The actuator maintains the position defined by the manual adjuster until power	<b>B</b>			
	The fail safe function responds in the event of a power failure.  The position is solely determined via positioning signal "Z" (forced control), provided power is applied.  The position is determined by positioning signal Y, provided power is applied and positioning signal "Z" is not used.  Upon actuation and slightly turning in counterclockwise direction, the manual adjuster remains engaged.  Power applied:  After 5 seconds, the manual adjuster disengages itself and positioning signal "Y" or "Z" determines the position.  No power applied:			

#### Examples

Operating voltage (G/G0)	Manual adjuster	Forced control (Z)	Positioning signal (Y)	Stroke actuator
Applied	Automatic mode	Not connected	5 V	Actuator's stem travels to position (50%)
Applied	Automatic mode	G	3 V	Actuator's stem extends
Applied	Automatic mode	G0	3 V	Actuator's stem retracts
Interrupted (fail safe function)	Automatic mode	G	6 V	Actuator's stem retracts (until end position is reached)
Interrupted (fail safe function)	Operated (30%)and engaged	G	8 V	Actuator's stem retracts (until end position is reached), then: Actuator's stem extends manually (to 30%)

Bold printing = positioning signal currently active

#### 4.2.5 Detection of valve seat

SAS...

The actuators feature force-dependent valve seat detection. After calibration, the exact valve stroke is filed in the actuator's memory.

If no force is built up in the calculated end position (e.g. in the event of temperature effects for instance), the actuator continues to operate at a reduced positioning speed until the nominal positioning force is restored. This ensures that the valve always fully closes.

After a power failure, valve seat identification is not active – the actuators without fail safe function define their stroke position on power resoration to be at 50%. From now on, the actuator follows the positioning signal.

When the valve plug reaches its seat for the first time, the actuator readjusts its stroke model.

Example

The supposed position is 50%, Y = 2 V, the actuator travels 30% of the stored valve stroke in the direction of "Actuator's stem retracted".

If the actuator reaches the seat within this 30% travel, it interprets the position as "Valve fully closed" and shifts the position of the valve's stroke accordingly without changing the extent of travel.

From now on, the actuator follows the changed valve stroke position.

This means: New position 0%, Y = 2 V, actuator travels 20% of the stored valve stroke in the direction "Actuator's stem extended".

#### 4.2.6 Detection of foreign bodies

The actuator detects when the valve is clogged and adjusts its operational behavior accordingly to prevent damage to itself or the valve.

If the actuator hits an obstacle within the calibrated stroke and is not able to overcome it with its nominal positioning force, it stores the position at which the obstacle was hit. Depending on the direction of travel, as ...

"Upper limit of valve clogging", if the clogging was detected when traveling in the direction of "Actuator's stem extending".

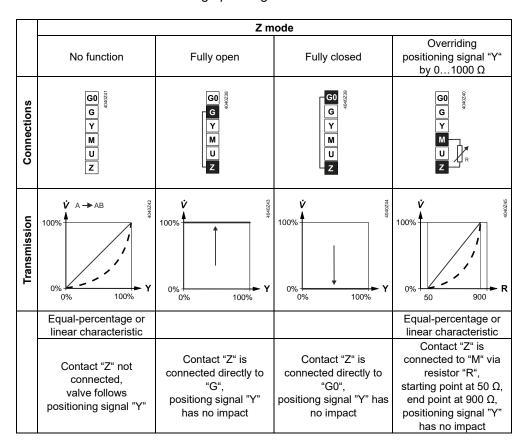


Now, the status LED blinks red and the actuator only follows the positioning signal between the positions "Actuator's stem retracted" and "Lower limit of valve clogging".

After detection of clogging, 3 attempts are made to overcome clogging by traveling about 15% in the opposite direction and then trying again to overcome the position of clogging. If the attempts made are unsuccessful, the actuator continues to follow the positioning signal within the restricted range only and the LED continues to blink red (see "Status indication" page 44).

#### 4.2.7 Forced control Z

Forced control uses the following operating modes:



### 4.3 Communicating actuators Modbus RTU

#### 4.3.1 Detection of valve seat

SAS.. The actuators feature force-dependent valve

The actuators feature force-dependent valve seat detection. After calibration, the exact valve stroke is filed in the actuator's memory.

If no force is built up in the calculated end position (e.g. in the event of temperature effects for instance), the actuator continues to operate at a reduced positioning speed until the nominal positioning force is restored. This ensures that the valve always fully closes.

After a power failure, valve seat identification is not active – the actuators without fail safe function define their stroke position upon return of power at 50%. And sets its internal setpoint in register 1 to 0%. The actuator closes at this setting. There is a short-term deviation between the setpoint and the internal stroke position that results in an error message in register 769 "Mechanical error, device jammed". The error message disappears after just a few seconds.

When the valve plug reaches its seat for the first time, the actuator readjusts its stroke mode.

Example

Setpoint prior to power outage 35%, no manual adjustment during the power outage. Internal stroke position value after return of power 50%. Internal setpoint after return of power 0%. There is an error message for a brief time prior to the actuator moving since the setpoint of 0% is not equal to the position feedback of 50%. The error message disappears as soon as the actuator moves. The actuator

moves 35% in the direction of "Retract actuator stem" and reaches the valve seat. The internal stroke position is set to 0%.

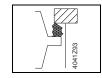
The actuator now follows the changed valve stroke position effective immediately.

### 4.3.2 Detection of foreign bodies

The actuator detects when the valve is clogged and adjusts its operational behavior accordingly to prevent damage to itself or the valve.

If the actuator hits an obstacle within the calibrated stroke and is not able to overcome it with its nominal positioning force, it stores the position at which the obstacle was hit

As "Upper limit of valve clogging", if the clogging was detected when traveling in the direction of "Actuator's stem extending".



Now, the status LED blinks red and the actuator only follows the positioning signal between the positions "Actuator's stem retracted" and "High limit of valve clogging". After detection of clogging, 3 attempts are made to overcome clogging by traveling about 15% in the opposite direction and then trying again to overcome the position of clogging. If the attempts made are unsuccessful, the actuator continues to follow the positioning signal within the restricted range only and the LED continues to blink red (see "

Indicators", page 44).

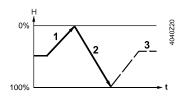
As long as the external setpoint is greater than the position of the high limit valve clogging, the deviation between the setpoint and position feedback in register 769 is displayed with the warning "Mechanical error, device jammed, manual intervention or calibration." The LED on the cable adapter is red. The warning is reset if the external setpoint drops below the high limit valve clogging, since the setpoint and stroke position are once again the same. The LED on the cable adapter switches to green blinking (=communication).

### 4.3.3 Calibration

To match the actuator to production-related mechanical tolerances of the individual valves and to guarantee accurate positioning and position feedback, a calibration should be performed when the plant is commissioned (page 22). During commissioning, the actuator detects the valve's end positions and files the exact stroke in its internal memory.

Calibration takes place in the following phases:

- Actuator drives to the upper end position (1), valve closes. Detection of upper end position.
- Actuator drives to the lower end position (2), valve opens. Detection of lower end position.
- The detected values are stored (3). Then the actuator follows the positioning signal.



The internal position feedback is set to 0% during calibration. For a setpoint > 0%, the actuator detects calibration based on the deviation between setpoint and stroke

position and reports this in Register 769 with the warning "Mechanical error, device jammed, manual intervention or calibration". The LED on the actuator cover blinks green, the LED on the cable adapter is red.

After calibration is completed, the actuator follows the external setpoint, the warning is reset, the LED on the cover changes to continuous green and the cable adapter blinks green (communication active).

Observe status indication (LED) during and after calibration (page 44).

## 4.3.4 Manual adjustment

The actuator's internal stroke position measurement is inactive during manual adjustment.

The position feedback changes to 0% once the manual adjuster is pressed and remains on the value during manual adjustment. The actuator detects manual action based on the deviation between the setpoint and the stroke position and reports in register 769 with the warning "Mechanical error, device jammed, manual intervention or calibration". The LED on the actuator cover blinks green, the LED on the cable adapter is red.

Upon return to automatic mode, the actuator synchronizes to stroke position 0%. After the synchronization, the actuator follows the pending setpoint, the LED on the cover changes to continuous green and, on the cable adapter, blinking green (communication active). The warning in register 769 is reset.

Note

# 4.3.5 Parameters and function description

Reg.	Addr.	Name	R/W	Unit	Scaling	Range / listing	Factory setting	
Proce	Process values							
1	0	Setpoint	RW	%	0.01	0100 % = 010000		
2	1	Forced control	RW			0 = Off / 1 = Open / 2 = Close 3 = Stop		
3	2	Actual value position	R	%	0.01	0100 % = 010000		
256	255	Command	RW			0 = Ready / 1 = Calibration in process / 2 = Self-test / 3 = Reinitialize / 4 = Remote reset		

Parameters 1)							
262	261	Actuator runtime	R	s	1	30	30 s
263	262	Positioning signal characteristic between Y and U	RW			See A6V12050595 ("Reference documents" page 6)	[dependent on type]
264	263	Valve jam monitoring	RW	%	0.01	0100 % = 010000	4 %
513	512	Backup mode	RW			0 = Move to backup position / 1 = Maintain last position / 2 = Deactivated	2 = Deactivated
514	513	Backup position	RW	%	0.01	0100 % = 010000	0 %
515	514	Backup timeout	RW	s	1	0900	900 s
516	515	Startup setpoint	RW	%	0.01	0100 % = 010000	0 %
764	763	Modbus address	RW			1245 / 255 = "unassigned" <sup>2)</sup> 246 = On-event addressing 248 → 255 = "unassigned"	255
765	764	Baud rate	RW			0 = auto / 1 = 9600 / 2 = 19200 / 3 = 38400 / 4 = 57600 / 5 = 76800 / 6 = 115200	0 = Auto
766	765	Transmission format	RW			0 = 1-8-E-1 / 1 = 1-8-O-1 / 2 = 1-8-N-1 / 3 = 1-8-N-2	0 = 1-8-E-1
767	766	Bus termination	RW			0 = Off / 1 = On	0 = Off
768	767	Bus config.	RW			0 = Ready / 1 = Load / 2 = Discard	0 = Ready
769	768	State	R			See Section, Register 769 "State"	

<sup>1)</sup> Parameters may not be written cyclically!

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> If the address is set to 248 or higher, it is instead automatically set to the initial address 255 as soon as Reg. 268 is set to 1 ("Load").

Reg.	Name	R/W	Value	Example
Statistics/	Counters			
1025	Cumulated up time (HWord)	R	HWord + LWord = cumulated time device has	<ul> <li>1025 = 00 12 (hex)</li> <li>1026 = A2 E1 (hex)</li> </ul>
1026	Cumulated up time (LWord)	R	been on (hex), i.e. the motor has been running or holding, in seconds	12A2E1 (hex) → 1221345 (dec)     → Cum. up time = 1'221'345 s
1027	Cumulated running time (HWord)	R	HWord + LWord = cumulated running time (hex), i.e. for how long has	<ul> <li>1027 = 00 08 (hex)</li> <li>1028 = 12 51 (hex)</li> <li>81251 (hex) → 528977 (dec)</li> </ul>
1028	Cumulated running time (LWord)	R	the motor run, in seconds (	→ Cum. running time = 528.977 s
1029	Repositioning counter (HWord)	R	HWord + LWord = how often has the positioning	<ul><li>1029 = 00 00 (hex)</li><li>1030 = A0 01 (hex)</li></ul>
1030	Repositioning counter (LWord)	R	signal been changed	A001 (hex) → 40961 (dec)     Repositioned = 40.961 times
1031	Power-up counter	R	How often (hex) has the device been started up	1031 = 00 A2 (hex) → 162 (dec)     → Powered up = 162 times
1032	Jam counter	R	How often (hex) has the device breached the valve jam tolerance (reg. 264)	1032 = 00 02 (hex) → 2 (dec)     → Jams counted = 2

Reg.	Name	R/W	Value	Example	)				
Device inf	ormation			-					
1281	Factory index	R	Two bytes, each encoding an ASCII character	• 1281 = 00 5A (hex) → 0Z → Device is of series = "Z"		<u>7</u>			
1282	Factory date (HWord)	R	Two bytes, the lower encoding the year (hex)	<ul><li>1282 =</li><li>1283 =</li></ul>		`	,		
1283	Factory Date	R	Two bytes, HByte		HWd	ord	LWo	LWord	
	(LWord)		encoding the month (hex), LByte encoding the day			YY	MM	DD	
			(hex)	Hex	00	18	02	0F	
				Dec	00	24	02	15	
				→ Device was manufactured = February 15, 2024					
1284	Serial number (HWord)	R	HWord + LWord = Serial no. (hex)		<ul><li>1284 = 00 0A (hex)</li><li>1285 = A2 06 (hex)</li></ul>				
1285	Serial number (LWord)	R		→ AA206 (hex) = 696838 (dec)     → Device has serial no. = "696838"					
1289	Firmware version (HWord)	R	Two bytes, HByte corresponds to the major version, LByte corresponds to the minor version	• 129 (dec					
1290	Firmware revision (LWord)	R	Two bytes, encoding the patch version (hex)						
1291	Hardware version	R	Two bytes, each encoding an ASCII character	• 1291 = → Hardv		`	,		
140916	ASN [characters 161]	R	Two bytes per register, each of which encodes an ASCII character. First characters encoded in Reg. 1409.	<ul> <li>1409 = 53 41 (hex) → SA</li> <li>1410 = 54 36 (hex) → T6</li> <li>1411 = 31 2E (hex) → 1.</li> <li>1412 = 30 30 (hex) → 00</li> <li>1413 = 38 2F (hex) → 8/</li> <li>1414 = 4D 4F (hex) → MO</li> <li>→ ASN = "SAT61.008/MO"</li> </ul>			) ) (O		

# Register 769 "State"

Service flags						
Bit 00	1 = Reserved	Bit 06	1 = Adaption conducted			
Bit 01	1 = Backup mode active	Bit 07	1 = Adaption running			
Bit 02	1 = Reserved	Bit 08	1 = Adaption error			
Bit 03	1 = Reserved	Bit 09	1 = Self-test failed			
Bit 04 1)	1 = Mechanical error, device jammed, manual intervention or calibration	Bit 10	1 = Self-test successful			
Bit 05	1 = Life cycle reached	Bit 11	1 = Invalid configuration			

<sup>1)</sup> After 10 seconds

# Supported function codes

Function codes				
03 (0x03) Read Holding Registers				
04 (0x04)	x04) Read Input Registers			
06 (0x06)	Write Single Register			
16 (0x10) Write Multiple Registers (Limitation: Max. 120 registers on one write access)				

Function	Reg.	Description
Override control	2	The actuator can be operated in override control for commissioning / maintenance purposes or system-wide functions (e.g. night-cooling).  • Manual override: When the gear disengagement is used to freely adjust the damper position, a mechanical jam will be detected if a mismatch between setpoint and actual position persists for more than 10s.  • Remote override: The actuator enters this state when an override command is sent over the bus.  • Available commands:  • Open / Close (depends on opening direction)  • Min / Max (depends on Min/Max settings)  • Stop
Backup mode	513, 514, 515	<ul> <li>In case the communication to the controller is lost, the device can be configured to go into a defined state.</li> <li>Default setting mode is "keep last setpoint", i.e. in case of communication loss, the device controls to the last received setpoint.</li> <li>If the backup mode is enabled, it can be configured as follows:         <ul> <li>go to a predefined backup position</li> <li>keep current position</li> </ul> </li> </ul>
Restarting the device	256	Restarting is possible by:  ■ Power-reset (turning operating voltage off and on) or  ■ by "ReInitDevice" command.  → Device re-initializes and sets all process values to defaults.
Reset		The actuator supports the following re-initialization / reset behaviour:  Local reset by pushbutton  Remote reset: Using "RemoteFactoryReset" command.  Effect of reset:  Process values: set to ex-works default values.  Parameters:  Application and actuator parameters are set to factory defaults,  Network parameters are reset only in case of local reset, not by remote reset (otherwise loss of communication).  Not reset are: Counters, status flags, device info, and factory data.

Self-test	256	When triggered, the self-test drives the actuator to the detected limits and sets
		the flags in register 769 according to the result (bit 09 = 1→ "failed" or bit 10 = 1
		→ "passed").
		The self-test is not passed when the limits were not reached from the lower
		end (results in jam). If the Min/Max limits can be exceeded, the self-test is not
		evaluated as failed.

# Communication properties

Communication		
Communications protocol	Modbus RTU	RS-485, not galvanically separated
	Number of nodes	Max. 32
	Address range	1245 / 255
		Factory settings: 255
	Transmission formats	1-8-E-1 / 1-8-O-1 / 1-8-N-1 / 1-8-N-2
		Factory settings: 1-8-E-1
	Baud rates (kBaud)	Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2
		Factory settings: Auto
	Bus termination	120 Ω electronically switchable
		Factory settings: Off

# 4.4 Technical and mechanical design

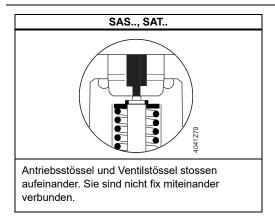
## 4.4.1 Transmission of power

### **Function principle**

Incoming positioning signals are translated to positioning commands for the motor.

A gear train transmits the motor's positioning steps to the output stage. Here, the translation from rotary to stroke movement takes place. Attached to the gear train are the electrical and mechanical accessory items and the manual adjuster. With the stroke actuators with fail safe function, the gear train also accommodates the return spring.

## 4.4.2 Coupling



## 4.4.3 Fail safe function

The fail safe function works mechanically with a return spring and ensures the protection of the plant. It guarantees the safe operation in uncontrolled operating states.

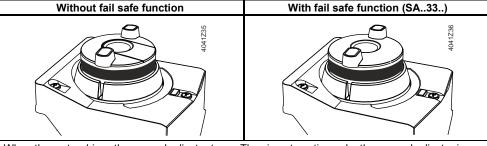
In the event of a power failure, the actuator will return to its 0 % stroke position with the help of the return spring, closing the valve. The Y positioning signal is not valued.

Fail safe function	Actuator	Valve		Spring return time	At positioning time
Active	Actuator's stem retracts	Spring in valve closes	Valve closes	<8 s <sup>1)</sup> <14 s <sup>1)</sup> <28 s <sup>1)</sup>	15 s 30 s 120 s

<sup>1)</sup> Spring return time increased slightly at low temperatures

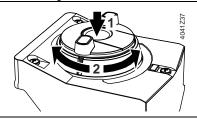
## 4.4.4 Manual adjuster

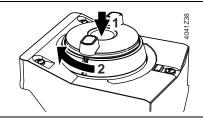
### **Automatic**



When the motor drives the manual adjuster turns. Thus in automatic mode, the manual adjuster is used for indication of travel. If the manual adjuster is held firm in this mode, there is no transmission of power to the gear train.

### **Manual operation**





When pushing the manual adjuster down (1), it engages and the actuator can be manually operated.

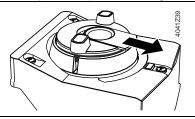
**Stroke actuator:** When turning the manual adjuster in clockwise / counterclockwise direction (2), the actuator's stem extends / retracts.

When turning the manual adjuster in clockwise direction (2), the actuator's stem extends.

**CAUTION:** Turning the manual adjuster in counterclockwise direction is not possible.

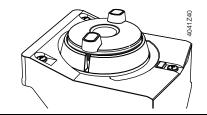
An overload protection prevents damage to the manual adjuster.





Upon actuation and locking the slide switch, the manual adjuster remains engaged.

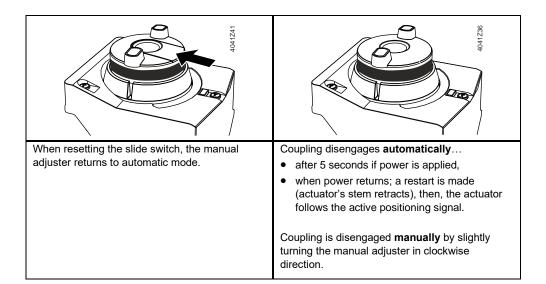
When in this mode, do not turn the manual adjuster (manual adjuster locked).



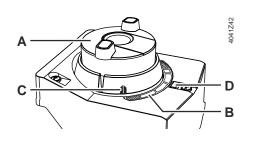
After pushing and slightly turning the manual adjuster in counterclockwise direction, it remains engaged, provided no power is applied.

If power is applied, refer to "Disengaging the fixing".

### Disengaging the fixing



### 4.4.5 Indicators



	Α	Indication of travel				
	В	Scale	Position indication			
	С	Indicator	Position Indication			
	D	LED Status indication				
ı						

# Operational status indication

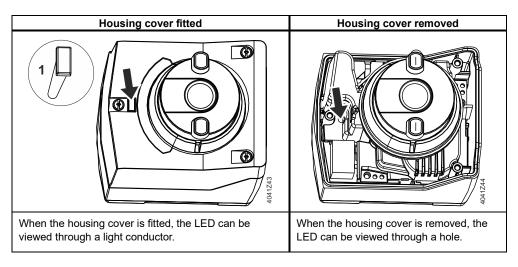
In Automatic mode, the manual adjuster serves for the indication of travel. See "Automatic" (page 43).

### Position indication

When turning the manual adjuster, the indicator also moves.

The scale indicates the stroke. When reaching the stops, the valve is either fully open or fully closed.

Status indication (LED), only with modulating control (only SA..61..)



The status indication informs about the operational state of the actuator.

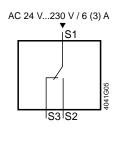
LED	Indication	Operating state	Remarks, troubleshooting	
	On	Automatic mode	Normal operation	
Green	Blinking	Calibration	Wait until calibration is finished (then green or red light)	
		In manual mode	Manual adjuster in MAN position	
	0	Calibration error	Start calibration again	
Red	On	Undervoltage (AC 13 V)	Check operating voltage	
Neu	Blinking	Clogged valve, detection of foreign bodies	Check valve / actuator	
Dark	Dark	No power or electronics faulty	Check operating voltage	

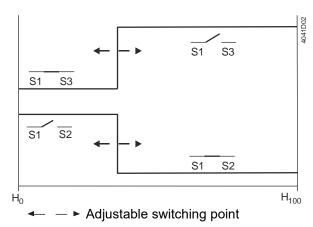
### 4.4.6 Electrical accessories

# Auxiliary switch ASC10.51



The auxiliary switch ASC10.51 switches on or off when a certain position is reached. The switching point can be set between 0...100%.





Switching point for S1–S2 and S1–S3 cannot be set separately. If S1–S2 is open then S1–S3 is closed.

Application example:

When using an auxiliary switch, position feedback can trigger an automatic stop of the circulating pump in the end position "Fully closed".

### 4.4.7 Mechanical accessories

# Weather shield ASK39.2



To protect the actuator from weather effects when used outdoors, the weather shield ASK39.2 must always be fitted. The housing protection IP54 remains unchanged. See also page 13.

# Adapter set ASK30



Adapter set for ex-Landis & Gyr valves with 4 mm or 5.5 mm strokes: X3i.., VVG45.., VXG45.., VXG46.., VVI51... See page 19

# 5 Technical data

Power consumption	Power consumption at 50 Hz		Running		Holding	
Туре	Stock no.	[W]	[VA]	[W]	[VA]	
SAS31.00	S55158-A106	1.2	2.4		2.0	
SAS31.03	S55158-A107	4.5	3.1	1.0	2.1	
SAS31.50	S55158-A108	1.5	3.3		2.3	
SAS31.53	S55158-A109		4.7	1.3	2.9	
SAS61.03	S55158-A100	2.3	F 7	4.0	4.0	
SAS61.03U	S55158-A100-A100		5.7	1.8	4.6	
SAS61.03/MO	S55158-A121	2.8	6.4	2.3	6.0	
SAS61.33	S55158-A101	3.0	7.2	2.2	5.5	
SAS61.33U	S55158-A101-A100					
SAS61.33/MO	S55158-A122	3.5	7.9	2.7	6.9	
SAS61.53	S55158-A102	3.1	7.4	2.2	5.6	
SAS81.00	S55158-A103	1.3	2.6	1.1	2.3	
SAS81.03	S55158-A104	1.6	3.2	1.2	2.4	
SAS81.03U	S55158-A104-A100	1.0				
SAS81.33	S55158-A105	2.4	4.6	1.5	2.9	
SAS81.33U	S55158-A105-A100	2.4				
SAT31.008	S55158-A119	2.1	4.4	0.8	2.0	
SAT31.51	S55158-A120	2.7	5.4	1.4	3.0	
SAT61.008	S55158-A117	2.8	7.1	1.9	4.9	
SAT61.008/MO	S55158-A123	2.2	7.8	2.4	6.3	
SAT61.51	S55158-A118	3.3	8.1	2.1	5.4	
SAT61.51/MO	S55158-A124	3.8	8.8	2.6	6.8	

			SAS	SAT
Power supply	SA61 AC 24 V ± 20 % /		AC 230 V	′ ± 15 %
			AC 24 V ± 20 % / DC 24 V + 20 % / -15% or AC 24 V class 2 (US)	
				, ,
		SA81	AC/DC 24 V ± 20 % or AC 24 V class 2 (US)	
	Frequency		456	
	External supply line p	rotection (EU)	6 A10 A	slow or
		, ,	Circuit breaker max. 13 A Characteristic B, C, D according to EN 60898	
			Power source with currer	nt limitation of max. 10 A
Function data	Positioning times with stroke	the specified nominal		
	SAS0	SAT008	120 s	8 s
	SAS3/3U	SAT51	30 s	15 s
	Positioning force		400 N	300 N
	Nominal stroke		5.5 mm	5.5 mm
	Permissible medium to (valve fitted)	temperature	1130 °C 1130 briefly 150 °C (up to max. 6 of 2	
		briefly		
Signal inputs	Y positioning signal			
	SAS31	SAT31.008	3-pos	ition
	SAS81	SAT31.51	5-603	ition
	SAS61	SAT61.008 SAT61.51	DC 010 V / DC 4	.20 mA / 01000 Ω
	SA61 (D	C 010 V) Current draw	≤ 0.1	mA
	Input impedance		≥ 100	) kΩ
	SA61 (DC	420 mA) Current draw	DC 420 I	mA ± 1 %
		Input impedance	≤ 500 Ω	

			SAS	SAT	
Communication	Communications proto	col	CAG.	OAT	
SA61/MO					
		Modbus RTU	RS-485, not galva	nically separated	
		Number of nodes	Max.	32	
		Address range	1245	/ 255	
		o .	Factory settings: 255		
		Transmission formats	1-8-E-1 / 1-8-O-1 /	1-8-N-1 / 1-8-N-2	
			Factory settings: 1-8-E-1		
		Baud rates (kBaud)	Auto / 9.6 / 19.2 / 38.4 / 57.6 / 76.8 / 115.2		
			Factory sett	ings: Auto	
		Bus termination	120 Ω electronic	ally switchable	
			Factory set		
Parallel operation	Desitioning signal 7	SA61	≤ 10 (depending or		
Forced control	Positioning signal Z	SA61 R = 01000 Ω	R= 01000 Stroke propo		
		Z connected to G	Max. stroke 100 %	Max. stroke 100 %	
		Z connected to G0	Min. stroke 0 %	Min. stroke 0 %	
		Voltage	Max. AC 24 V ± 20 % / Max		
		Current draw	≤ 0.1	mA	
Position feedback	U	Voltage range SA61	DC 0	.10 V	
		Load impedance	> 10 kg		
		Load	Max. 1		
Connecting cable	Wire cross-sectional ar		0.751.5 mm <sup>2</sup> ,		
	Cable entries	SA	EU: 1 entry Æ 16.4 1 entry Æ 20.5		
			Thread length max. 9 mm		
		SAU	US: 2 entries Æ 21	.5 mm for ½" tube connection	
	SA61/MO Fixed	d connecting cable	0.9m		
	Num	ber of wires	5 x 0.75 mm <sup>2</sup>	-	
Degree of protection	Housing protection		IP 54 as per	EN 60529	
	Insulation class		As per El	N 60730	
	Actuators SA31 AC		II		
	Actuators SA61 AC		III		
Environmental	Actuators SA81 AC	C / DC 24 V			
Environmental conditions	Operation Climatic conditions		IEC 60721-3-3 Class 3K5		
	Mounting location		Indoors, outdoors 3)		
	Temperature general		-555 °C		
	Humidity (nonconder	nsing)	595	% r. h.	
	Transport		IEC 607	21-3-2	
	Climatic conditions		Class		
	Temperature		-257		
	Humidity Storage		<95 % IEC 607		
	Temperature		-155		
	Humidity		595		
Directives and	Product standard		EN607	'30-x	
Standards	Electromagnetic compa	atibility (Application)	For residential, commercial and industrial environments		
	EU Conformity (CE)		SAS: CE1T4581xx <sup>4)</sup>		
	111/ 0 / 11/ (11/ 0 )		SAT: CE1T4584xx <sup>4)</sup>		
	UK Conformity (UKCA)		SAS: A5W00185820A <sup>4)</sup> SAT: A5W00197117A <sup>4)</sup>		
	RCM Conformity		SAS: CE1T4		
			SAT: CE1T4	_	
	UL, cUL	AC / DC 24 V	UL 873 http://ul.		
	EAC compliance		Eurasia compliance for all SAvariants		
Environmental compatibility			28675A <sup>4)</sup> contains data on enviro terials composition, packaging, e		
	- r/*				

		SAS	SAT
Dimensions		See Dimensions (page 56)	
Weight	Excl. packaging	See Dimensions (page 56)	
Accessories 5)	Auxiliary switch ASC10.51 Switching capacity	AC 24230 V, 6 (2) A, floating	
	External supply line protection	See section p	ower supply
	US installation, UL & cUL	JL AC 24 V class 2, 5 A general purpose	
Data sheet		N4581	N4584

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Second value: Power consumption in neutral position

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> AWG = American wire gauge Wire cross-sectional areas and fuses have to be well-matching, which is the responsibility of the planner / installer. Observe norm of protection measures - protection against overcurrent: IEC 60364-4-43:2008 resp. german adoption HD 60364-4-43:2010.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Outdoors always with weather shield ASK39.2, housing protection IP54 remains unchanged SA..61../MO is not suitable for outdoor applications.

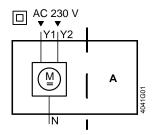
<sup>4)</sup> The documents can be downloaded from <a href="http://siemens.com/bt/download">http://siemens.com/bt/download</a>

<sup>5)</sup> UL recognized component

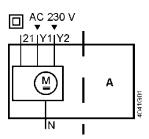
# 6 Connection diagrams and dimensions

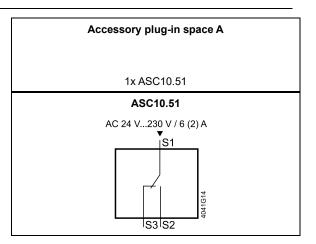
# 6.1 Internal diagrams

SAS31.00 SAS31.03

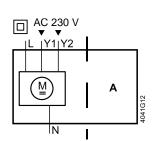


SAS31.50 SAS31.53 SAT31.51





SAT31.008



Accessory plug-in space A

1x ASC10.51

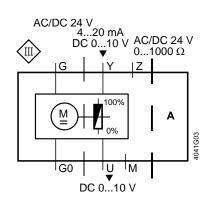
ASC10.51

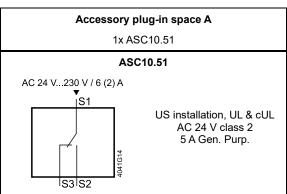
AC 24 V...230 V / 6 (2) A

S1

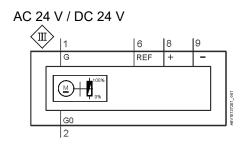
S3 S2

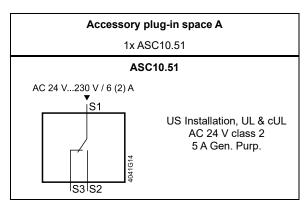
SAS61.03 (U) SAS61.33(U) SAS61.53 SAT61.008 SAT61.51



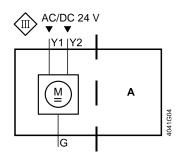


SAS61.03/MO SAS61.33/MO SAT61.008/MO SAT61.51/MO

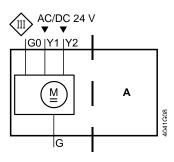


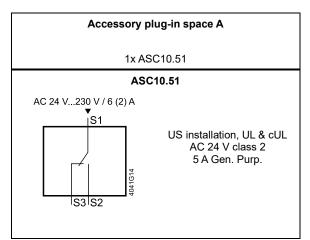






# SAS81.33(U)





# 6.2 Connection terminals

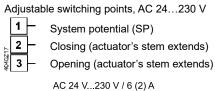
# 6.2.1 Actuators

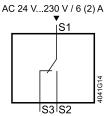
SAS31.00 SAS31.03	AC 230 V, 3-position  N - System neutral (SN)  Y1 - Positioning signal (actuator's stem extends)  Y2 - Positioning signal (actuator's stem retracts)
SAT31.008	AC 230 V, 3-position  N System neutral (SN)  Y1 Positioning signal (actuator's stem extends)  Positioning signal (actuator's stem retracts)  System potential (SP)
SAS31.50 SAS31.53 SAT31.51	AC 230 V, 3-position  N - System neutral (SN)  Y1 - Positioning signal (actuator's stem extends)  Y2 - Positioning signal (actuator's stem retracts)  Fail safe function
SAS61.03(U) SAS61.33(U) SAS61.53 SAT61.008 SAT61.51	AC/DC 24 V, DC 010 V / 420 mA / 01000 $\Omega$ G0 - Sytem neutral (SN)  G - System potential (SP)  Y - Positioning signal for DC 010 V / 420 mA  M - Measuring neutral  U - Position feedback DC 010 V  Positioning signal forced control AC/DC $\leq$ 24 V, 01000 $\Omega$
SAS61.03/MO SAS61.33/MO SAT61.008/MO SAT61.51/MO	AC/DC 24 V, Modbus RTU connection cable  G0 System neutral (SN) black G System potential (SP) AC 24 V ~ / DC 24 V = red  REF Reference (Modbus RTU) violet  Bus + (Modbus RTU) grey Bus - (Modbus RTU) pink
SAS81.00 SAS81.03(U)	AC/DC 24 V, 3-position  G - System potential (SP)  Positioning signal (actuator's stem extends)  Positioning signal (actuator's stem retracts)
SAS81.33(U)	AC/DC 24 V, 3-position  G System potential (SP)  Y1 Positioning signal (actuator's stem extends)  Positioning signal (actuator's stem retracts)  G0 System neutral (SN)

### 6.2.2 Electrical accessories

# Auxiliary switch ASC10.51







# 6.2.3 Cable labeling

The wires are color coded and labeled.

Commontion	Cable				Dan adada a
Connection	Code	No.	Color	Abbreviation	Description
Actuators AC 230V	N	4	blue	BU	System neutral
	Y1	6	black	BK	Positioning signal
	Y2	7	white	WH	Positioning signal
	L		-		System potential
	21		-		Fail safe function
Actuators AC 24 V	G	1	red	RD	System potential
resp. AC/DC 24 V	G0	2	black	BK	System neutral
	Y1	6	violet	VT	Positioning signal
	Y2	7	orange	OG	Positioning signal
	Υ	8	grey	GY	Positioning signal
	M		-	-	Measuring neutral
	U	9	pink	PK	Position feedback
	Z		-	-	Positioning signal forced control
AC/DC 24 V,	G	1	red	RD	System potential
Modbus RTU	G0	2	black	BK	System neutral
connection cable	REF	6	violet	VT	Reference (Modbus RTU)
	+	8	grey	GY	Bus + (Modbus RTU)
	-	9	pink	PK	Bus - (Modbus RTU)

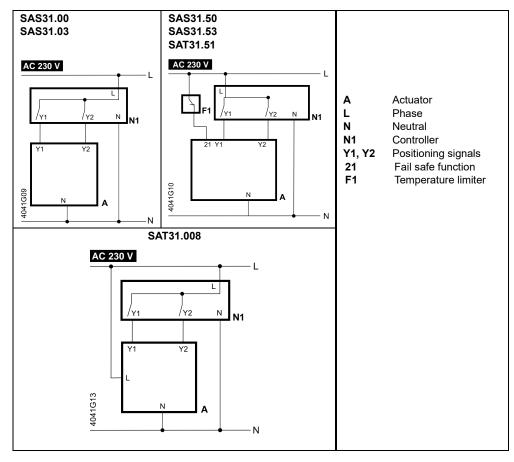
# 6.3 Connection diagrams

# **△** Warning

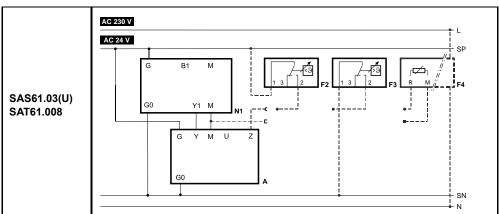
When using a safety limiter F1, ensure that there are no potential insulation mistakes to the wiring that could cancel out the temperature limiter's control action (applies to both 230 V as well as 24 V types).

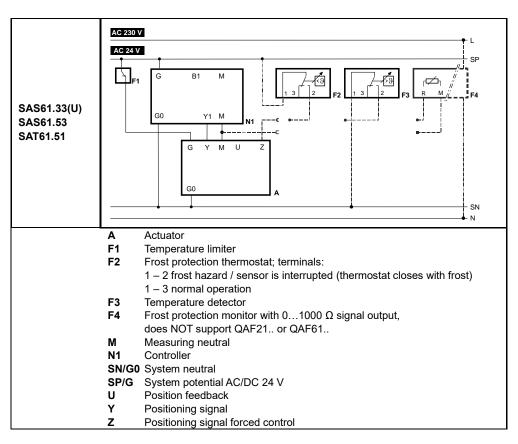
Comply under all circumstances to the warning above when grounding SN (e.g. PELV).

### SA..31..

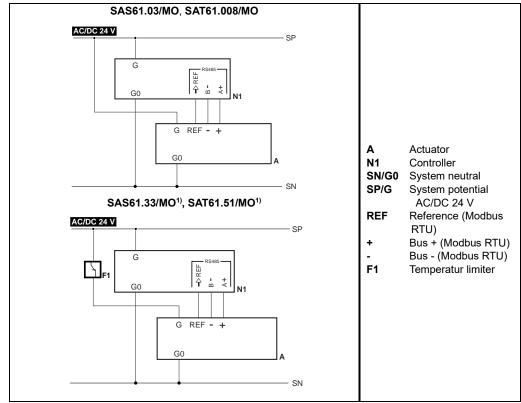


### SA..61..



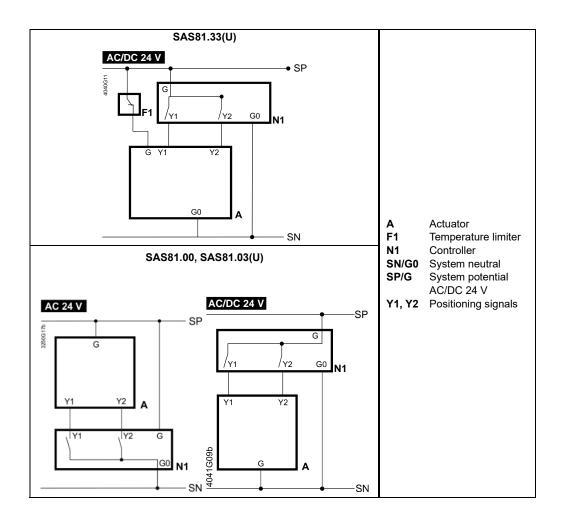


### SA..61../MO



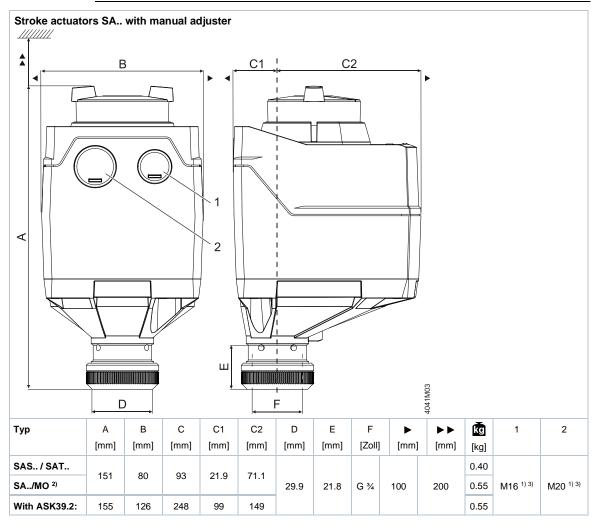
When the temperature limiter is triggered, the drive can no longer be addressed via the bus.

### SAS81..

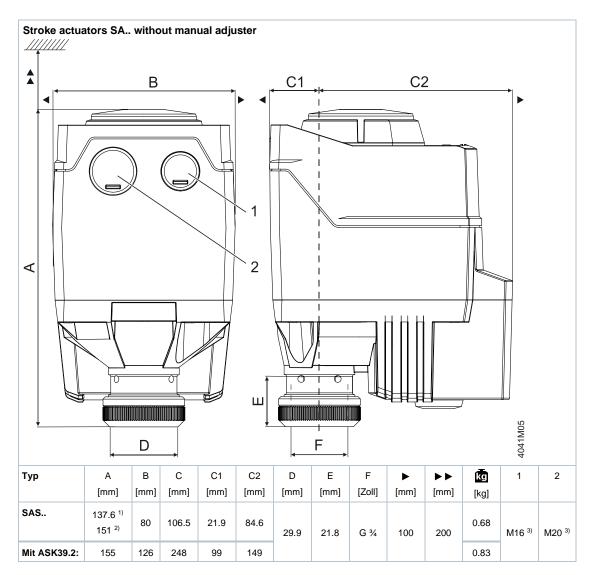


# 6.4 Dimensions

## 6.4.1 Stroke actuators

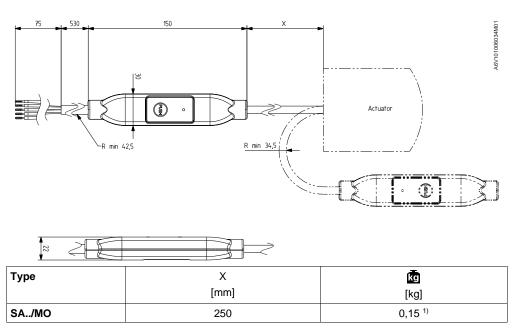


- 1) SA..U: ½" (Ø 21,5 mm)
- $^{2)}\,\,$  Device equipped with a fixed connection cable Left cable entry is used
- 3) Thread length max. 9 mm



- 1) Black cover
- 2) Blue manual adjuster
- 3) Thread length max. 9 mm

# 6.4.2 External Modbus Converter



<sup>1)</sup> Already included in total weight

Dimensions in mm

# 7 Revision numbers

Туре	Valid from rev. no.	Туре	Valid from rev. no.	Туре	Valid from rev. no.
SAS31.00	В	SAT31.008	В		
SAS31.03	В	SAT31.51	В		
SAS31.50	В	SAT61.008	В		
SAS31.53	В	SAT61.008/MO	A		
SAS61.03	В	SAT61.51	В		
SAS61.03U	В	SAT61.51/MO	A		
SAS61.03/MO	В				
SAS61.33	В				
SAS61.33U	В				
SAS61.33/MO	A				
SAS61.53	В				
SAS81.00	В				
SAS81.03	В				
SAS81.03U	В				
SAS81.33	В				
SAS81.33U	В				

# 8 Glossary

# 8.1 Symbols

A

Caution, general danger – read the notes!

Caution, hot surface - read the notes!



Condition as supplied to costumer



Crosstip screwdriver (Pozidriv)



Slotted screwdriver



Screw wrench



Allen key

## 8.2 Terms

Climatix ™

The complete product range of flexible and scalable control solutions, standardized up to and including freely programmable solutions.

Specialized for HVAC applications.

ClosedPosition-Synchronisation

The Synchronisation of the mechanical position and the internal position control will be performed (after manual operation).

**DIL** switches

A DIL switch shows the switching choices in the form of a place value system (dual in line) in relation to basis 2 (on and off).

DN

Nominal size [mm]: Characteristic for matching parts of the piping system.

Fail safe function

The fail safe function ensures that the actuator is driven to a defined end position also in the event of a power failure or when the temperature limiter is triggered. In normal situations, dampers are shut or valves closed, thus cutting off the medium flow.

kPa

Unit of pressure: 100 kPa = 1 bar = 10 mWS.

 $\boldsymbol{k}_{\text{vs}}$ 

Nominal flow rate: Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open valve (H<sub>100</sub>) at a differential pressure of 100 kPa (1 bar).

**LED** 

Light emitting diode.

Idle stroke

The actuator stem lifts off the valve stem slightly (0.2 mm), so that the valve closed securely. If the valve opens again, this idle stroke has to be overcome, before the valve really opens (valve characteristic has an effect).

Modbus RTU Open communications protocol (client/server architecture), transmits data as binary

data.

RTU: Remote Terminal Unit.

PN class [bar]: Characteristic relating to the combination of mechanical und

dimensional properties of a component in the piping system.

**Position feedback** Signal used to acquire the position, fed back via an input.

Forced control Forced control serves for overriding automatic mode and is implemented in the

structure.

 $\Delta p_{max} / \Delta p_{maxV}$  Maximum permissible differential pressure across the valve's control path, valid for

the entire actuating range of the motorized valve (V = diverting mode).

**Δp**<sub>s</sub> Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close

securely against the pressure (close off pressure).

# 9 Index

3-position control	29	Accessories	17
A/D conversion		Stroke actuators	15
About this documentation		Forced control	32, 37
Accessories	11	Foreign bodies	36
Electrical accessories	11	Foreign body detection	
Mechanical accessories		Formulas for wire lengths	
Anschlussklemmen		Fremdkörperdetektion	
Stetig	52	Function check	
Automatic operation		Function principle	
Auxiliary switch 18, 22,		Functions	
Auxiliary switch ASC10.51		Gear train	
Before you start		Glossary	•
Brushless DC motor		Handling	
Cable entries	•	Housing cover	
Cable glands		Housing of spring return	
Cable labeling		HVAC plants	
Calibration		Identification of seat	
Calibration slot		Indicators	
Changeover of characteristic		Indoor use	
Characteristics function		Installation	
Commissioning		Interior view	
Connection diagrams		Internal diagrams	
Connection terminal		Kopplung	
Actuator		L/P-diagram	
Electrical accessories		LED	
Contents		Maintenance	
Control		Manual adjuster	
Control functions		Manual operation	
Control of direction	,	Mechanical accessories	
Copyright		Mechanical design	
Cross-sectional area		Modbus RTU	
Delivery		External converter	
Detection of foreign bodies		Modulating control	
Detection of valve seat		Motor control	
Deviations		Mounting	
DIL switch		Mounting positions	
Dimensions	•	Navigation	
Modbus converter		Operating voltage	
Stroke actuators		Operation	
Disposal		Operational status	
Document use		Ordering	
Electrical accessories		Outdoor use	
Electrical accessories		Parallel operation	
Electrical planners		Permissible cable length	
Engineering		Permissible voltage drop	
Equipment combinations		Permissible wire length	
2-port threaded valves	10	Plug-in space	
3-port threaded valves		Position control	
3-port valves		Position feedback	
Fail safe function		Position indication	•
Fitting	UL, UU, 4U	Positioning signal	
i iuiig		r ositioning signal	5, 25, 24, 28, 52, 53

Positioning time	9, 30
Power consumption	9, 13
Power supply	32
Power transmission	8
Print	8
Product description	8
Product replacements	11
Electrical accessories	12
Stroke actuators SQX zu SAX	
Quality assurance	6
Reference documents	
Request to the reader	7
Revision history	5
Revision numbers	60
Scope of this documentation	7
Signal priorities	35
Without fail safe	42, 43
Signal prioritites	
Without fail safe	
Sizing	
Spare parts	12
Status indication	8

Stroke model30
Symbols61
Technical data47
Technical design37, 43
Technology37
Terms61
Trademarks6
Transmission of power43
Type summary
Stroke actuators9
Use8
User interface8
Valve seat detection37
voltage drop13
Volumendurchfluss33
Warranty14
Weather shield11, 15, 19, 46, 49, 57
Wire cross-sectional area12
Wire endings20
Wiring19, 20
Yoke8

Herausgegeben von: Siemens Schweiz AG Smart Infrastructure Global Headquarters Theilerstrasse 1a 6300 Zug Schweiz Tel. +41 58-724 24 24 www.siemens.com/sbt

© Siemens Schweiz AG, 2010 - 2024 Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten

64 / 64